

125 mm

Prestigio

RoadRunner 600GPSDL

Quick Start Guide V1.0
Legal and Safety Notices & Warranty Card

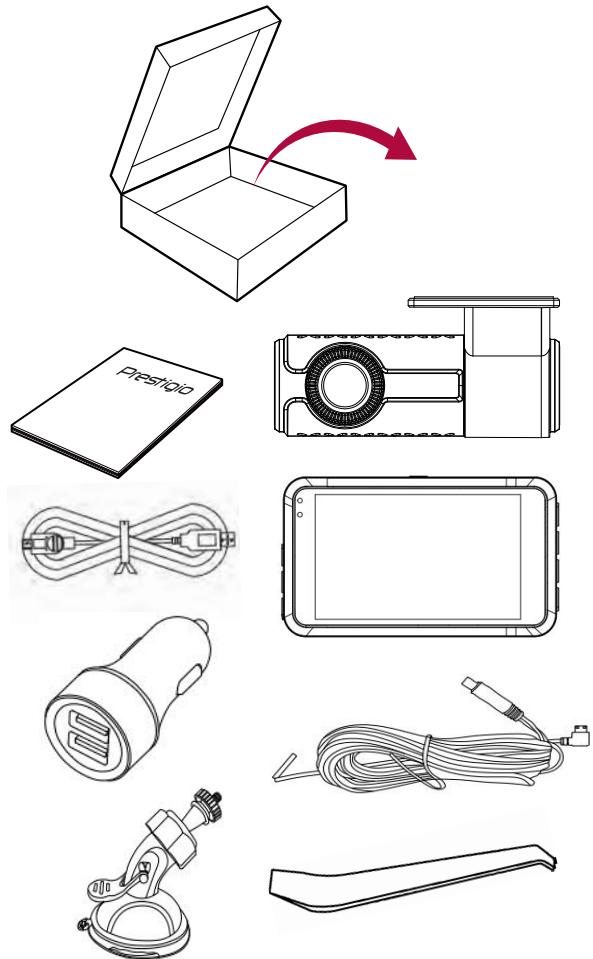


www.prestigio.com

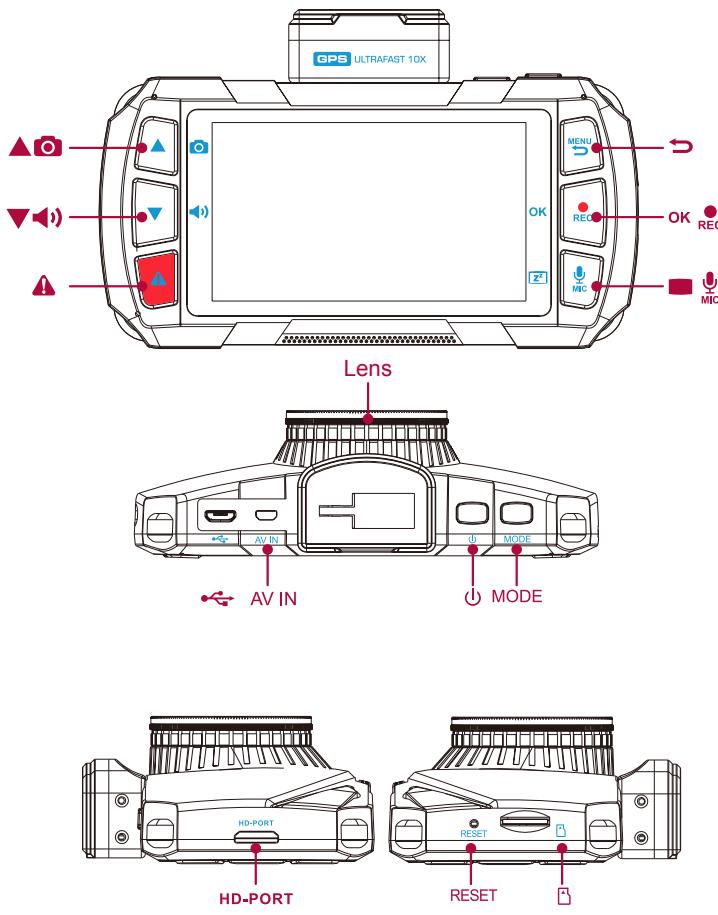
125X90X1MM bleeds - 5mm

Red Color - Pantone 1945C

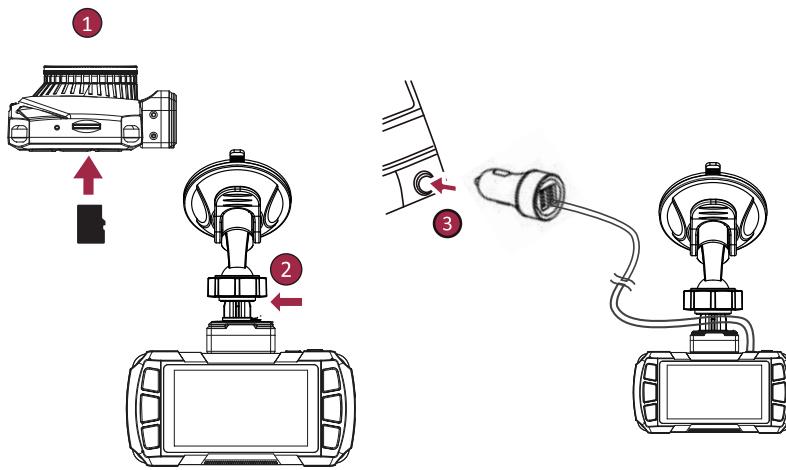
Inside your package



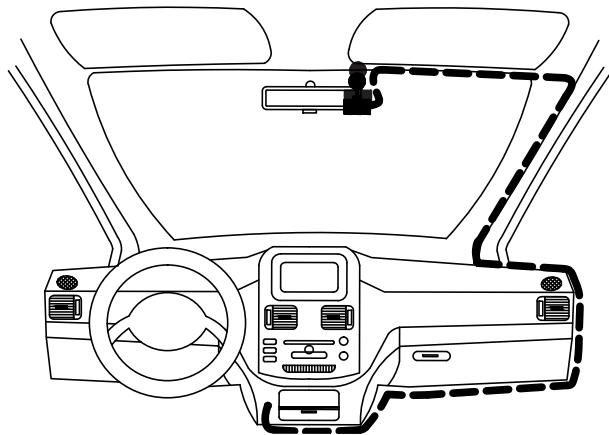
Your device at a glance



Getting started



Recommended Installation



Technical specifications

Display	3.0", 960 x 240 pixels
Processor	NOVATEK NT96663
Image sensor	2.0 MP, CMOS 1/2.8"
View angle	120°
Video resolution	1920 x 1080 (30fps) x 2CH 13.67 GB/Hour 1920 x 1080 (60fps) x 1CH 8.8 GB/Hour 2560 x 1440 (30fps) x 1CH 7.8 GB/Hour
Video format	MP4
Picture format	JPG
Memory	4GB + Micro SD/SDHC up to 128 GB (class 10)
Microphone	Built-in
Motion Detection	Yes
Power source	Built-in battery 900 mAh, car charger
Interfaces	Micro USB 5pin AV IN - port (for rear camera connect on only)
Operating temperature	-20°C~65°C
Dimension	112(L)*71.9(W)*36.4(H)mm
Weight	150g

Getting started

Start recording

1. Insert a micro SD card (not included).
2. Before using SD Card it must be formatted in the device.
3. Connect the device to the car charger. When the car engine starts, the device will begin loop recording.

Settings

In preview mode, press [MENU] to enter the settings. Press [OK] to stop recording before pressing [MENU]. Use [▲]/[▼] to navigate the menu.

Video settings

- **Resolution:** Select the resolution of recorded video:
1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- **Loop recording:** Video recording is provided in a cyclic order and chosen periods of time. When micro SD card is full then the oldest unprotected files will be replaced by new recorded files.
- **Motion detection:** DVR automatically starts recording when motion is detected in front of camera. Recording stops when there is no movement any more but a delay of 15-20 seconds. the function works only when power is supplied.

- **Parking Mode:** In the Parking Mode G-sensor is ON. While power off, device turns on and starts video recording automatically if shaking or stroke is detected. After recording (~30 sec) is finished, the device will turn off until the next event.

General settings

In preview mode, press [MENU] twice to enter general settings.

Playback and media connection

Playback mode

In preview mode, press [MODE] to select playback mode. Press [OK] to stop recording before pressing [MODE] to switch modes.

1. Press [▲]/[▼] to scroll through the files.
2. Press [OK] to start playback.
3. Press [MODE] again to exit playback mode.

Note:

While viewing the file list, you can press [MENU] to select to:

- Delete one file or all the files.
- Protect or unprotect the selected file.

EN

Connect to your PC

In order to view recorded video on Computer, please remove memory card from DVR and insert it into Computer's card reader. DVR's USB port is for charging purpose only.

Safety precautions

Please read all safety precautions before using the device.

- Only PRESTIGIO certified technicians are qualified to repair your device.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose your device to rain or moisture.
- Do not allow the device to come in close contact with a flame.
- Do not put, store or leave your device in or near sources of heat, in direct strong sunlight, in a high temperature location, in a pressurized container or in a microwave oven.
- Keep the device away from magnets or magnetic fields.

Disclaimer

As Prestigio continuously updates and improves its products, your device's software and hardware may have a slightly different appearance or modified functionalities than those presented in this quick start guide.

Prestigio hereby states that this device complies to basic requirements and other relevant regulations given by the EU directive RED 2014/53/EU. Full version of the declaration of conformity is available at: www.prestigio.com/certificates.



Начало работы

Начало записи

1. Установите карту памяти micro SD (не входит в комплект поставки).
2. Перед началом использования SD-карты отформатируйте ее в устройстве.
3. Подключите устройство к розетке автомобильного прикуривателя. При запуске двигателя устройство начнет циклическую запись видео.

Настройки

В режиме предварительного просмотра нажмите кнопку [MENU] для входа в настройки. Нажмите [OK], чтобы остановить запись, перед тем как нажмете [MENU] для входа в настройки. При помощи кнопок [▲]/[▼] осуществляется навигация в меню.

Настройки видео

- **Разрешение:** Выберите разрешение видео:
1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440(30fps)
- **Цикличная запись:** Настройте длительность одного файла при цикличной записи. При заполнении карты micro SD устройство автоматически удалит первый незаблокированный видеофайл.
- **Детектор движения:** Включение или выключение детектора движения. В случае появления движения при выключенном двигателе видеорегистратор начнет видеозапись автоматически.

- **Режим парковки:** G-сенсор автоматически включается при активации функции. Если устройство выключить, а затем его потрясти либо ударить, то оно включается и начинает запись видео. После окончания записи (≈ 30 сек) устройство выключается до следующего события.

Общие настройки

В режиме предварительного просмотра нажмите [MENU] два раза, чтобы зайти в общие настройки.

Просмотр и медиа-подключения

Режим просмотра

В режиме предварительного просмотра нажмите [MODE], чтобы выбрать режим. Нажмите [OK], чтобы остановить запись, перед тем как нажмете [MODE] для перехода в режим просмотра.

1. Нажмите [▲]/[▼] для перемещения между файлами.
2. Нажмите [OK], чтобы начать просмотр.
3. Нажмите [MODE] снова, чтобы выйти из режима просмотра.



Краткое руководство пользователя
Prestigio RoadRunner

RU

Внимание:

При просмотре списка файлов, нажмите [MENU], чтобы:

- Удалить один или все файлы.
- Защитить выбранный файл, или снять с него защиту.

Подключение к ПК

Чтобы просмотреть записанное видео на ПК, извлеките карту памяти из видеорегистратора и вставьте ее в кардридер на компьютере. USB-порт видеорегистратора предназначен только для зарядки устройства.

Инструкции по безопасности

Внимательно изучите инструкции по безопасности перед использованием устройства.

- Ремонт вашего устройства может осуществляться только в сертифицированном сервисном центре PRESTIGIO.
- Чтобы избежать пожара или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя / повышенной влажности.
- Не подвергайте устройство воздействию огня.
- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур, прямого солнечного света, не храните его в контейнере под давлением и не кладите в микроволновую печь.
- Не допускайте контакта с источниками сильного электромагнитного излучения.

Примечание

Поскольку компания Prestigio постоянно совершенствует свои устройства, программные и аппаратные функции вашего устройства могут незначительно отличаться от представленных в данном руководстве.

Компания Prestigio заявляет, что данное устройство соответствует нормам директивы RED 2014/53/EU . Полная версия декларации соответствия доступна на сайте: www.prestigio.com/certificates.

Производитель: Престижио Плаза Лтд., Кипр, Лимассол 3035, Зинас Кантер и Оригенус

Страна-изготовитель: Китай

Импортер в Российской Федерации: ООО «АСБИС», 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, д. 13, стр. 1. Тел. +7 (495) 775-0641

Дата производства указана на индивидуальной упаковке на стикере под серийным номером.

Първи стъпки

Как да правим запис

1. Поставете micro SD карта-памет (не е включена в комплекта).
2. Преди да използвате SD карта, тя трябва да се форматира вътре в устройството.
3. Свържете устройството към зарядното за кола. Когато стартирате двигателя, устройството ще започне запис в затворен цикъл

Настройки

В режим „Предварителен изглед“, натиснете [MENU](Меню), за да влезете в Настройки. Натиснете [OK], за да спрете записа, преди да натиснете [MENU].

Използвайте [Δ]/[∇], за да навигирате в менюто.

Видео настройки

- **Резолюция:** Изберете резолюцията на записаното видео:
1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- **Запис в затворен цикъл:** Настройка за видеозапис в затворен цикъл. Когато micro SD картата-памет е запълнена, устройството ще изтрие автоматично първия отключен видео файл.
- **Детектиране на движение:** Включване или изключване на долавянето на движение. Ако бъде детектирано движение, когато двигателят на колата е спрят, DVR устройството ще започне автоматично да записва.
- **Режим „Паркинг“:**
Въпреки че захранването е изключено, устройството се включва и започва видеозапис автоматично, ако бъдат

засечени разклащане или удар. След приключване на записа (\approx 30 сек), устройството се изключва до следващото събитие.

Общи настройки

В режим „Предварителен изглед“, натиснете два пъти [MENU], за да влезете в общи настройки.

Възпроизвеждане и свързване на медия

Режим на възпроизвеждане

В режим „Предварителен изглед“, натиснете [MODE], за да изберете режим на възпроизвеждане.

Натиснете [OK], за да спрете записа, преди да натиснете [MODE], за да превключите режимите.

1. Натиснете [Δ]/[∇], за да навигирате през различните файлове.
2. Натиснете [OK], за да стартирате възпроизвеждане на избрания файл.
3. Натиснете отново [MODE], за да излезете от режима на възпроизвеждане.

BG

Забележка:

Когато гледате списъка на файловете, можете да натиснете [MENU], за да направите следното:

- Да изтриете един файл или всички файлове;
- Да защитите или махнете защитата от избран файл.

Свързване към РС

За да гледате записаното видео на своя компютър, моля извадете картата памет от DVR-устройството и я поставете в картовия четец на компютъра. USB портът на DVR-устройството служи само за зареждане.

Мерки за безопасност

Моля, прочетете всички инструкции за безопасност преди да използвате устройството.

- Само сертифицирани от PRESTIGIO техники могат да ремонтират Вашето устройство.
- За да предотвратите опасността от пожар или електрически удар, не излагайте Вашето устройство на дъжд или влага.
- Не поставяйте устройство близо до пламък.
- Не поставяйте, не съхранявайте и не дръжте Вашето устройство близо до източници на топлина, на пряка сила слънчева светлина, или на място с висока температура.
- Пазете устройството далеч от магнити или устройства със силно магнитно поле.

Отхвърляне на претенции

Тъй като Prestigio непрекъснато обновява и подобрява своите продукти, софтуерът и хардуерът на вашето устройство може да имат по-различен външен вид или променена функционалност от показаните в настоящето кратко ръководство.

С настоящето Prestigio заявява, че това устройство съответства на основните изисквания и другите нормативни документи зададени от Директивата RED 2014/53/EU. Пълният вариант на декларацията за съответствие може да бъде изтеглен от: www.prestigio.com/certificates.

Začínáme

Zahájení nahrávání

1. Vložte Micro SD kartu (není součástí balení).
2. Před použitím je třeba naformátovat SD kartu v zařízení.
3. Připojte zařízení k autonabíječce. Po nastartování motoru zahájí zařízení nahrávání smyčky.

Nastavení

V režimu náhledu stisknutím tlačítka [**MENU**] vstoupíte do nastavení.

Stiskněte [**OK**] pro zastavení nahrávání před stisknutím [**MENU**]. Použijte [**▲**]/[**▼**] pro navigaci v menu.

Nastavení videa

- **Rozlišení:** Vyberte rozlišení nahraného videa: 1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- **Nahrávání smyčky:** Nastavení doby trvání videa pro nahrávání smyčky. Když se Micro SD karta zaplní, zařízení automaticky smaže první nezamčený soubor videa.
- **Detekce pohybu:** Zapnutí či vypnutí detekce pohybu. Pokud bude zjištěn jakýkoli pohyb v době, kdy je motor vozu zastaven, videokamera do auta začne automaticky nahrávat.
- **Parkovací režim:**
- Při vypnutí se přístroj automaticky zapne a spustí obrazový záznam v případě detekce třepání nebo nárazu. Po ukončení nahrávání (~30 sekund) se přístroj vypne až do další události.

Obecná nastavení

V režimu náhledu přejděte do obecných nastavení dvojitým stisknutím volby [**MENU**].

Přehrávání a připojení mediálních zařízení

Režim přehrávání

V režimu náhledu stisknutím volby [**MODE**] vyberte režim přehrávání. Stiskněte [**OK**] pro zastavení nahrávání před stisknutím [**MODE**] pro přepnutí režimů.

1. Mezi soubory můžete rolovat pomocí tlačítek [**▲**]/[**▼**].
2. Stisknutím tlačítka [**OK**] zahájíte přehrávání.
3. Opětovným stisknutím tlačítka [**MODE**] opustíte režim přehrávání.

Poznámka:

Stisknutím tlačítka [**MENU**] během zobrazování seznamu souborů můžete provést jednu z následujících akcí:

- Odstranit jeden soubor nebo všechny soubory.
- Chránit vybraný soubor nebo zrušit jeho ochranu.



Stručný návod k obsluze
Prestigio RoadRunner

Připojení k počítači

Aby bylo možno prohlížet nahrané video na počítači, je nutno vyjmout z DVR paměťovou kartu a vložit jí do slotu čtečky karet počítače. Port USB na DVR je určen pouze pro nabíjení.

Bezpečnostní opatření

Než začnete zařízení používat, tak si prosím pečlivě prostudujte všechny bezpečnostní opatření.

- K opravě zařízení jsou způsobilí pouze certifikovaní technici ze společnosti PRESTIGIO.
- Vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem předejdete tím, že nebudete zařízení vystavovat dešti či vlhkosti.
- Nenechejte zařízení přijít do styku s ohněm.
- Nepokládejte, neskladujte ani nenechávejte zařízení v blízkosti zdrojů tepla nebo na přímém slunečním světle, na místě s vysokou teplotou, v natlakované nádobě či v mikrovlnné troubě.
- Udržujte zařízení v dostatečné vzdálenosti od magnetů a magnetických polí.

Zřeknutí se odpovědnosti

Produkty od společnosti Prestigio jsou neustále aktualizovány a zlepšovány, takže se může vzhled hardwaru a softwaru i jejich funkce drobně lišit od toho, co je prezentováno v tomto stručném návodu k obsluze.

Společnost Prestigio tímto prohlašuje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným nařízením stanoveným směrnicí EU RED 2014/53/EU . Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na adrese:

www.prestigio.com/certificates.

Alustamine

Filmimine

1. Sisestage microSD-kaart (ei kuulu komplekti).
2. Enne SD-kaardi kasutamist peab see olema seadme sees formaaditud.
3. Ühendage seade autolaadijaga. Automootori käivitades alustab seade ringsalvestust.

Videosätted

Vajutage eelvaaterežiimis nuppu [MENU], et avada sätted.

Vajutage [OK], et peatada salvestamine enne [MENU] vajutamist. Kasutage menüs navigeerimiseks [\blacktriangle]/[\blacktriangledown] nuppudele.

- **Resolutsioon:** valige salvestatavale videole sobiv lahutusvõime 1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- **Ülesalvestamine:** määrase video kestvus ülesalvestamiseks. Kui microSD-kaart täis saab, kustutab seade esimese lukustamata videofaili automaatselt.
- **Liikumisandur:** lülitage liikumisandur sisse või välja. Kui seisatud automootori korral tuvastatakse liikumine, hakkab auto videosalvesti automaatselt filmima.
- **Parkimisrežiim:**
Kui süüde on väljas, lülitub seade sisse ja alustab automaatselt filmimist, kui on tunda raputamist või puudutust. Pärast salvestamine (u 30 sekundit) on lõppenud, lülitub seade välja kuni järgmisse sündmuseni.

Üldsätted

Vajutage eelvaaterežiimis 2 korda nuppu [MENU], et avada üldsätted.



Taasesitus ja meediumiühendus

Taasesitusrežiim

Vajutage eelvaaterežiimis nuppu [MODE], et valida taasesitusrežiim.

Vajutage [OK], et peatada salvestamine enne [MODE] lülitusrežiimide vajutamist.

1. Failide sirvimiseks vajutage [\blacktriangle]/[\blacktriangledown].
2. Taasesituse käivitamiseks vajutage [OK].
3. Taasesitusrežiimist väljumiseks vajutage uuesti nuppu [MODE].

Märkus.

Faililoendi vaatamise ajal võite vajutada nuppu [MENU], et valida järgmine toiming.

- Kustutada üks või kõik failid.
- Valitud faili kaitsta või kaitse eemaldada.



Kiirjuhend
Prestigio RoadRunner

Arvutiga ühendamine

Palun eemaldage mälukaart autokaamera seest video arvutist vaatamiseks ja sisestage mälukaart arvuti kaardilugeja pesasse. Autokaamera USB-pesa on möeldud ainult seadme laadimiseks.

Ettevaatusabinõud

Lugege kõik ettevaatusabinõud enne seadme kasutamist läbi.

- Ainult PRESTIGIO sertifitseeritud tehnikud on kvalifitseeritud seda seadet remontima.
- Tule või elektrilöögiohu vältimiseks hoidke seade vihmast ja niiskusest eemal.
- Hoidke seade lahtisest leegist eemal.
- Ärge asetage, jätkage ega hoidke seadet küttekehade lähedusse, otsese päikesevalguse käes, kõrge temperatuuriga kohas, rõhu all olevas anumas või mikrolaineahjus.
- Hoidke seadet magnetitest ja magnetväljadest eemal.

Lahtiütlemine

Kuna Prestigio tooteid uuendatakse ja täiendatakse pidevalt, võib teie seade välimuse ja funktsioonide poolest käesolevas kiirjuhendis toodust pisut erineda.

Prestigio kinnitab, et see seade vastab ELi direktiivi RED 2014/53/EU peamistele nõuetele ja muude asjaomaste määriste nõuetele. Vastavusavalduse täisversioon on saadaval aadressil: www.prestigio.com/certificates.

Εκκίνηση

Ξεκινήστε την εγγραφή

- Τοποθετήστε μια κάρτα micro SD (δεν περιλαμβάνεται).
- Πριν χρησιμοποιήσετε την κάρτα SD θα πρέπει να γίνει φορμάρισμα μέσα στη συσκευή.
- Συνδέστε τη συσκευή στον φορτιστή αυτοκινήτου. Όταν ο κινητήρας του αυτοκινήτου ξεκινήσει, παράλληλα θα ξεκινήσει την καταγραφή και η συσκευή.

Ρυθμίσεις

Στη λειτουργία προεπισκόπησης, πατήστε το πλήκτρο

[MENU] για να εισάγετε τις ρυθμίσεις.

Πατήστε [OK] για να σταματήσετε την εγγραφή πριν πατήσετε [MENU]. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα [▲]/[▼] για να πλοηγηθείτε στο μενού.

Ρυθμίσεις βίντεο

- Ευκρίνεια:** Επιλέξτε την ανάλυση των καταγεγραμμένων βίντεο: 1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- Καταγραφή:** Ορίστε τη διάρκεια της εγγραφής βίντεο. Όταν η κάρτα micro SD είναι πλήρης, η συσκευή θα διαγράψει αυτόματα το πρώτο ξεκλείδωτο αρχείο βίντεο.
- Ανίχνευση κίνησης:** Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την ανίχνευση κίνησης. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε κίνηση που είναι ανιχνεύσιμη, ενώ το αυτοκίνητο είναι σταματημένο, το DVR του αυτοκινήτου σας θα ξεκινήσει αυτόματα την εγγραφή.

Λειτουργία στάθμευσης:

Όταν είναι εκτός λειτουργίας, η συσκευή ανάβει και ξεκινάει αυτόματα η εγγραφή βίντεο όταν εντοπιστεί κτύπημα ή ανακίνηση. Μετά την ολοκλήρωση της εγγραφής (30 δευτερόλεπτα), η συσκευή θα σβήσει μέχρι την επόμενη εκδήλωση.

Γενικές ρυθμίσεις

Στη λειτουργία προεπισκόπησης, πατήστε δύο φορές [MENU] για να εισάγετε τις γενικές ρυθμίσεις.

Αναπαραγωγή και μέσα σύνδεσης

Λειτουργία αναπαραγωγής

Στη λειτουργία προεπισκόπησης, πατήστε το πλήκτρο [MODE] για να επιλέξετε τη λειτουργία αναπαραγωγής.

Πατήστε [OK] για να σταματήσετε την εγγραφή πριν πατήσετε [MODE] για να αλλάξετε λειτουργία.

- Πατήστε [▲]/[▼] για να μετακινηθείτε μέσα από τα αρχεία.
- Πατήστε [OK] για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
- Πατήστε ξανά το πλήκτρο [MODE] για να βγείτε από τη λειτουργία αναπαραγωγής.

Σημείωση:

Κατά την προβολή της λίστας αρχείων, μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο [MENU] για να επιλέξετε να:

- Διαγράψετε ένα αρχείο ή όλα τα αρχεία.
- Προστατέψετε ή να καταργήστε την προστασία του επιλεγμένου αρχείου.

Συνδεθείτε με τον υπολογιστή σας

Για προβολή εγγεγραμμένου βίντεο στον υπολογιστή, αφαιρέστε την κάρτα μνήμης από το DVR και εισαγάγετε την στην μονάδα ανάγνωσης καρτών του υπολογιστή. Η θύρα USB του είναι μόνο για φόρτιση.

Προληπτικά μέτρα ασφαλείας

Παρακαλούμε να διαβάσετε όλες τις προφυλάξεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή.

- Επισκευάστε τη συσκευή σας μόνο σε πιστοποιημένους τεχνικούς της PRESTIGIO.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σας σε βροχή ή υγρασία.
- Μην αφήνετε τη συσκευή να έρθει σε στενή επαφή με τη φλόγα.
- Μην τοποθετείτε, φυλάγετε ή αφήνετε τη συσκευή σας σε

ή κοντά σε πηγές θερμότητας, σε ισχυρό ηλιακό φως, σε υψηλή θερμοκρασία, σε ένα δοχείο υπό πίεση ή σε ένα φούρνο μικροκυμάτων.

- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από μαγνήτες ή μαγνητικά πεδία

Αποποίηση ευθυνών

Η εταιρεία Prestigio συνεχώς ενημερώνει και βελτιώνει τα προϊόντα της, έτσι το λογισμικό και το υλικό της συσκευής σας μπορεί να έχει μια ελαφρώς διαφορετική εμφάνιση ή τροποποιημένες λειτουργίες από εκείνες που παρουσιάζονται σε αυτόν τον οδηγό γρήγορης εκκίνησης. Η Prestigio δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμφωνη με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις που δίνονται από την οδηγία της ΕΕ RED 2014/53/EU. Η πλήρης έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση: www.prestigio.com/certificates.

Početak

Snimanje

1. Umetnute mikro SD karticu (nije uključena).
2. Prije korištenja, SD kartica mora biti formatirana unutar uređaja.
3. Spojite uređaj u auto punjač. Kada se pokrene motor vozila, uređaj će započeti sa snimanjem.

Postavke

U pregledniku pritisnite [MENU] za postavke. Pritisnite [OK] za zaustavljanje snimanja prije nego što pritisnete [MENU]. Koristite [▲] / [▼] za kretanje po izborniku.

Video postavke

- **Rezolucija:** Odaberite rezoluciju snimanja video zapisa:
1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- **Snimanje:** Postavite trajanje video snimanja. Kada je mikro SD kartica popunjena, uređaj će automatski izbrisati prvu nezaključanu video datoteku.
- **Otkrivanje pokreta:** Uključite ili isključite otkrivanje pokreta. Ako se otkrije bilo kakvo kretanje dok je motor sa automobilom zaustavljen, DVR uređaj će automatski započeti snimanjem.
- **Način parkiranja :**
Kada je isključen, uređaj se uključuje i automatski pokreće videosnimku ako se otkriju vibracije ili udarac. Nakon snimanja (otpr. 30 s), uređaj će se isključiti do sljedećeg događaja.

Opće postavke

U načinu prikaza, dvaput pritisnite [MENU] za ulazak u opće postavke.

Reprodukcijska i medijska spajanja

Reprodukcijska

U načinu prikaza, pritisnite [MODE] za odabir načina reprodukcije. Pritisnite [OK] za zaustavljanje snimanja prije nego što pritisnete [MODE] za prebacivanje načina rada.

1. Pritisnite [▲]/[▼] za pomicanje kroz datoteke.
2. Pritisnite [OK] za početak reprodukcije.
3. Pritisnite [MODE] ponovo za izlaz iz načina reprodukcije.

Napomena:

Tijekom gledanja popisa datoteke, možete pritisnuti [MENU] za odabir:

- Izbrisati jednu ili više datoteka.
- Zaštititi ili ostaviti nezaštićenu odabranu datoteku.

HR

Spajanje na računalo

Za pregledavanje snimljenog videa izvadite memorijsku karticu iz uređaja i umetnите je u čitač memorijskih kartica u vašem računalu. USB port na vašem uređaju služi isključivo za punjenje baterije uređaja.

Mjere opreza

Pažljivo pročitajte sve mjere opreza prije prvog korištenja.

- Jedino PRESTIGIO certificirano osoblje je kvalificirano za popravak vašeg uređaja.
- Za prevenciju od požara i električnog udara, ne izlažite svoj uređaj kiši ili vlazi.
- Nemojte dozvoliti da uređaj dođe u blizinu otvorenog plamena.
- Ne odlažite, pohranjujte niti ostavljajte uređaj u blizini izvora topline, direktnom sunčevom svjetlu, na mjestima gdje su prisutne visoke temperature, spremnicima pod tlakom ili u mikrovalnoj pećnici.
- Držite uređaj dalje od magneta ili magnetskih polja.

Izjava o odricanju

Kako Prestigio konstantno ažurira i poboljšava svoje proizvode, softver i hardver vašeg uređaja mogu imati malo drugačiji izgled ili izmijenjenu funkcionalnost od one koja je prikazana u ovim kratkim uputama.

Prestigio ovime izjavljuje da ovaj uređaj udovoljava temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim propisima danima od EU direktive RED 2014/53/EU . Puna verzija deklaracije o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici:
www.prestigio.com/certificates.



Első lépések

Felvétel indítása

1. Helyezze be a mikro SD-kártyát (nem alaptartozék)
2. Használat előtt az eszközben lévő SD-kártyát formázni kell.
3. Csatlakoztassa a készüléket az autós töltőhöz. Amint az autó motorját beindítja, a készülék elkezdi a folyamatos felvételt.

Beállítások

Az előnézet módban nyomja meg a [MENU] gombot a beállítási lehetőségek eléréséhez.
Nyomja le az [OK] gombot mielőtt lenyomná a [MENU] gombot. Használja a [▲]/[▼] gombokat a navigáláshoz a menüben.

Videó-beállítások

- **Felbontás:** Válassza ki a felvett videó felbontását: 1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- **Folyamatos felvétel:** A videó hosszát folyamatos felvételre állítja. Amikor megtelt a micro SD kártya, az eszköz automatikusan le fogja törölni az első nyitott videó fájlt.
- **Mozgásérzékelés:** Be- vagy kikapcsolja a mozgásérzékelést. Ha bármilyen mozgást érzékel, amíg áll az autómotor, akkor az autó DVR automatikusan elkezdi a felvételt.
- **Parkolás üzemmód:** Kikapcsolt állapotban a készülék bekapcsol és automatikusan indítja a videofelvételt, ha rázkódást vagy ütést észlel. A

felvétel befejeződése után (≈30 másodperc) a készülék kikapcsol a következő esemény bekövetkezéséig.

Általános beállítások

Előnézet módban kattintson duplán a [MENU] lehetőségre, hogy megadja az általános beállításokat.

Lejátszás és média kapcsolat

Lejátszási mód

Az előnézet módban nyomja meg az [MODE] lehetőséget, hogy kiválassza a lejátszási módot.

Nyomja le az [OK] gombot, mielőtt az üzemmód váltáshoz lenyomná a [MODE] gombot.

1. Nyomja meg a [▲]/[▼] lehetőséget, hogy lapozzon a fájlok között.
2. Nyomja meg az [OK] gombot, hogy elindítsa a lejátszást.
3. Nyomja meg az [MODE] lehetőséget újra, hogy kilépjen a lejátszási módból.

Megjegyzés:

A fájllista megtekintése közben, ha megnyomja a [MENU] lehetőséget, kiválaszthatja:

- Egy vagy az összes fájl törlését.
- A kiválasztott fájl védelmét vagy védelmének feloldását.



Rövid használati útmutató
Prestigio RoadRunner

Csatlakoztatás a számítógéphez

Ha szeretne felvett videót megtekinteni a számítógépen, akkor távolítsa el a memóriakártyát a DRV-ből, és helyezze be a számítógép kártyaolvasójába. A DVR USB portja csak feltöltési célra használatos.

Biztonsági előírások

Kérjük, hogy a készülék használata előtt olvasson el minden biztonsági előírást.

- Csak a PRESTIGIO által regisztrált szakemberek rendelkeznek készülék javításához szükséges képesítéssel.
- A tűz vagy áramütés megelőzése érdekében ne hagyja, hogy a készüléket eső vagy nedvesség érje.
- Ne hagyja, hogy a készülék nyílt láng közelébe kerüljön.
- Ne helyezze, ne tárolja vagy ne hagyja a készüléket hőt kibocsátó tárgyakon vagy azok közvetlen közelében, magas hőmérsékletű helyen, nyomás alatt lévő tartályon vagy mikrohullámú sütőn, ne tegye ki erős napsugárzásnak.
- Tartsa távol a készüléket mágnesektől és mágneses mezőktől.

Jognyilatkozat

Mivel a Prestigio folyamatosan frissíti és fejleszti termékeit, előfordulhat, hogy az Ön készülékének szoftvere, illetve a hardvere megjelenését vagy működését tekintve csekély mértékben eltér az ebben a rövid használati útmutatóban bemutatottól.

A Prestigio kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az Európai Parlament és a Tanács RED 2014/53/EU irányelvre alapvető követelményeinek és a további vonatkozó rendelkezéseknek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes változata megtekinthető az alábbi helyen: www.prestigio.com/certificates.

Darbo pradžia

Pradėti įrašymą

- Įdėkite micro SD kortelę (nepridedama).
- Prieš naudojant SD kortelę, ją reikia suformatuoti prietaise.
- Prijunkite įrenginį prie automobilinio įkroviklio. Užvedus automobilio variklį, įrenginys pradeda ciklinį įrašymą.

Nustatymai

Veikiant peržiūros režimui paspauskite [MENU], kad jeitumėte į nustatymų meniu.

Nuspauskite [OK] (Gerai), kad sustabdytumėte įrašymą, prieš nuspausdami [MENU] (Meniu). Naudokite [▲]/[▼] naršyti meniu.

Vaizdo įrašo nustatymai

- Raiška:** pasirinkite įrašomo vaizdo raišką 1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- Ciklinis įrašymas:** Nustatykite vaizdo įrašymo trukmę cikliniam įrašymui. Kai micro SD kortelė yra pilna, įrenginys automatiškai ištrins pirmą neužrakintą vaizdo failą.
- Judesio aptikimas:** Ijunkite arba išjunkite judesio aptikimą. Jeigu, esant išjuntam automobilio varikliui, aptinkamas judesys, automobilinis DVR automatiškai pradeda vaizdo įrašymą.
- Stovėjimo režimas:** Išjungus įrenginys išjungia ir pradeda automatiškai įrašinėti vaizdą, jei aptinkamas drebėjimas arba smūgis. Kai įrašymas (~30 sek.) baigamas, įrenginys išsijungs iki kito įvykio.

Bendrieji nustatymai

Veikiant peržiūros režimui, du kartus paspauskite [MENU], kad atidarytumėte bendruosius nustatymus.

Atkūrimas ir medijos prijungimas

Atkūrimo režimas

Veikiant peržiūros režimui, paspauskite [MODE], kad pasirinktumėte peržiūros režimą.

Nuspauskite [OK] (Gerai), kad sustabdytumėte įrašymą, prieš nuspausdami [MODE] (Režimas) režimams perjungti.

- Norédami slinkti failus, spauskite [▲]/[▼].
- Paspaukite [OK], norédami pradeti atkūrimą.
- Dar kartą paspauskite [MODE], norédami išeiti iš atkūrimo režimo.

Pastaba:

Peržiūrėdami failų sąrašą galite paspausti [MENU], kad:

- Ištrinkumėte vieną arba visus failus.
- Užrakintumėte arba atrakintumėte pasirinktą failą.



Trumpas pradžios vadovas
Prestigio RoadRunner

Prijungimas prie kompiuterio

Norėdami peržiūrėti įrašytą vaizdo įrašą kompiuteryje, ištraukite atminties kortelę iš vaizdo registratoriaus ir įstatykite ją į kompiuterio kortelių skaitytuvą. Vaizdo registratoriaus USB lizdas yra skirtas tik jo įkrovimui.

Saugos nurodymai

Prieš pradēdami naudotis įrenginiu, atidžiai perskaitykite šiuos saugos nurodymus.

- Įrenginj gali remontuoti tik PRESTIGIO patvirtintas ir kvalifikuotas technikas.
- Siekiant išvengti gaisro arba elektros smūgio pavojaus, saugokite įrenginj nuo lietaus arba drėgmės.
- Nelaikykite įrenginio arti ugnies.
- Nedėkite, nesaugokite ir nelaikykite įrenginio šalia šilumos šaltinių arba tiesioginių saulės spindulių, aukštoje temperatūroje, prie slėginių indų arba mikrobangų krosnelės.
- Įrenginj laikykite atokiau nuo magnetų arba magnetinių laukų.

Atsakomybės atsisakymas

Kadangi Prestigio gaminiai yra nuolatos tobulinami ir naujinami, jūsų prietaiso programinė ir aparatinė įranga gali šiek tiek skirtis savo išvaizda arba pakeistomis funkcijomis nuo tų, kurios nurodytos šiame trumpame pradžios vadove. Prestigio pareiškia, kad šis įrenginys atitinka pagrindinius ES direktyvoje RED 2014/53/EU išdėstytais reikalavimais ir kitus atitinkamus reglamentus. Pilną atitikties deklaracijos versiją galite rasti: www.prestigio.com/certificates.

Uzsākšana Ieraksta sākšana

1. Ievietojiet mikro SD karti (nav komplektā).
2. Pirms SD kartes izmantošanas, tā ir jāformate īerīcē.
3. Savienojet īerīci ar automašīnas lādētāju. Pēc automašīnas dzinēja iedarbināšanas īerīce sāks cilpveida ierakstu.

Iestatījumi

Priekšskatījuma režīmā piespiediet [MENU], lai ievadītu iestatījumus.

Lai pārtrauktu ierakstu nospiediet [OK] pirms nospiest [MENU]. Izmantojiet [▲]/[▼], lai pārvietotos izvēlnē.

Video iestatījumi

- **Izšķirtspēja:** izvēlieties videoieraksta izšķirtspēju:
1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- **Cilpveida ieraksts:** izvēlieties cilpveida videoieraksta ilgumu. Kad mikro SD karte būs pilna, īerīce automātiski izdzēsīs pirmo nebloķēto failu.
- **Kustības detektors:** ieslēdziet vai izslēdziet kustības detektoru. Fiksējot jebkuru kustību, automašīnas DVR automātiski sāks ierakstīšanu, ja darbosies automašīnas dzinējs.
- **Parkošanās režīms:**
Kad īerīce ir izslēgta, tā automātiski ieslēdzas un sāk ierakstīšanu, ja tiek konstatēta vibrācija vai sitiens.
Kad ierakstīšana (aptuveni 30 sek.) ir pabeigta, īerīce izslēdzas līdz nākamajam notikumam.

Kopējie iestatījumi

Priekšskatījuma režīmā divreiz piespiediet [MENU], lai ievadītu kopējos iestatījumus.

Atskaņošana un savienošana ar multivides īerīcēm

Atskaņošanas režīms

Priekšskatījuma režīmā piespiediet [MODE], lai izvēlētos atskaņošanas režīmu.

Nospiediet [OK], lai pārtrauktu ierakstu, pirms nospiest [MODE], lai pārslēgtu režīmus.

1. Piespiediet [▲] vai [▼], lai ritinātu failu sarakstu.
2. Piespiediet [OK], lai sāktu atskaņošanu.
3. Vēlreiz piespiediet [MODE], lai pārtrauktu atskaņošanu.

Piebilde.

Apskatot failus, jūs varat piespiest [MENU], lai izvēlētos

- izdzēst vienu vai visus failus,
- aizsargāt vai pārtraukt aizsargāt izvēlētos failus.



Īsā pamācība
Prestigio RoadRunner

Pievienošana datoram

Lai videoierakstu apskatītu datorā, izņemiet DVR atmiņas karti un ielieciet to datora karšu lasītājā. DVR USB pieslēgvjeta ir paredzēta tikai uzlādei.

Drošības brīdinājumi

Pirms sākat lietot ierīci, izlasiet visus drošības brīdinājumus.

- Remontēt ierīci ir atļauts tikai PRESTIGIO sertificētiem tehnikiem.
- Lai nepieļautu aizdegšanās vai strāvas trieciena risku, nepakļaut ierīci lietus vai mitruma ietekmei.
- Ierīci nedrīkst turēt atklātas liesmas tuvumā.
- Nenovietot un neuzglabāt ierīci tuvu karstuma avotiem, tiešā intensīvā saules gaismā, vietā ar augstu temperatūru, spiediena tvertnēs vai mikroviļņu krāsnī.
- Sargājiet ierīci no magnētiem vai magnētiskajiem laukiem.

Atruna

Tā kā Prestigio pastāvīgi atjaunina un uzlabo savus izstrādājumus, jūsu ierīces programmatūras un programmaparātūras izskats var nedaudz atšķirties vai arī tai var būt citāda funkcionalitāte, nekā aprakstīts šajā īsajā pamācībā.

Ar šo Prestigio paziņo, ka šī ierīce atbilst galvenajām ES Direktīvās RED 2014/53/EU un citu piemērojamo noteikumu prasībām. Pilns atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tīmekļa vietnē www.prestigio.com/certificates.

Pierwsze kroki

Rozpoczynanie nagrywania

1. Umieść kartę SD w gnieździe (nie ma jej w zestawie).
2. Przed użyciem karta SD musi być sformatowana w urządzeniu.
3. Podłącz urządzenie do ładowarki samochodowej.

Po uruchomieniu silnika rozpoczęcie ono nagrywanie zapętlone.

Ustawienia

W trybie podglądu naciśnij przycisk [MENU], aby uzyskać dostęp do ustawień.

Naciśnij przycisk [OK], aby zatrzymać nagrywanie przed naciśnięciem [MENU]. Nawigację w menu umożliwiają przyciski [▲]/[▼].

Ustawienia wideo

- **Resolution (rozdzielcość):** wybór rozdzielczości nagrywanego filmu: 1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- **Loop recording (nagrywanie zapętlone):** ustawianie długości trwania nagrywania zapętlonego. Po zapełnieniu karty w urządzeniu zostanie automatycznie usunięty pierwszy odblokowany plik wideo.
- **Motion detection (wykrywanie ruchu):** włączanie i wyłączenia funkcji wykrywania ruchu. Po wykryciu ruchu przy wyłączonym silniku samochodu, rejestrator samochodowy DVR automatycznie rozpoczęcie nagrywanie.

- **Tryb postojowy:**

Po wykryciu trzęsienia lub uderzeniu wyłączone urządzenie włączy się i automatycznie zacznie rejestrowanie. Po ukończeniu nagrywania (≈30 sek) urządzenie wyłączy się do następnego zdarzenia.

Ustawienia ogólne

W trybie podglądu naciśnij dwukrotnie ikonę [MENU], aby skonfigurować ustawienia ogólne.

Odtwarzanie i podłączenie nośników

Tryb odtwarzania

W trybie podglądu naciśnij przycisk [MODE], aby wybrać tryb odtwarzania. Naciśnij przycisk [OK], aby zatrzymać nagrywanie przed naciśnięciem [MODE] w celu przełączenia trybów.

1. Naciśnięcie przycisków [▲]/[▼] powoduje przewijanie plików.
2. Naciśnij przycisk [OK], aby rozpocząć odtwarzanie.
3. Naciśnij ponownie przycisk [MODE], aby zamknąć tryb odtwarzania.



krótkie wprowadzenie
Prestigio RoadRunner

P

Uwaga:

Przeglądając listę plików, możesz nacisnąć ikonę [MENU], aby:

- Usunąć pojedynczy plik lub wszystkie pliki.
- Zabezpieczyć wybrany plik lub usunąć jego zabezpieczenie.

Podłączanie rejestratora do komputera

W celu przejścia nagranego filmu na komputerze należy wyjąć kartę pamięci z rejestratora DVR i włożyć ją do czytnika kart komputera. Port USB w DVR służy wyłącznie do ładowania.

Bezpieczeństwo

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia przeczytaj wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa.

- Urządzenie mogą naprawiać wyłącznie upoważnieni do tego technicy PRESTIGIO.
- Chroń urządzenie przed działaniem wilgoci, w tym przed deszczem, aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem.
- Utrzymuj urządzenie z dala od ognia.
- Nie odkładaj, nie przechowuj ani nie pozostawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, w miejscach bezpośrednio nasłonecznionych, rozgrzanych, w pojemnikach pod ciśnieniem ani w mikrofalówce.
- Utrzymuj je z dala od namagnesowanych powierzchni i pół magnetycznych.

Zastrzeżenie

Firma Prestigio nieprzerwanie aktualizuje i udoskonala produkty, zatem zakupione oprogramowanie urządzenia, samo urządzenie lub jego funkcje mogą się nieznacznie różnić od tych przedstawionych w niniejszym krótkim wprowadzeniu.

Niniejszym firma Prestigio spełnia podstawowe wymogi i jest zgodne z innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy UE RED 2014/53/EU . Pełna wersja deklaracji zgodności jest dostępna na stronie: www.prestigio.com/certificates.

Notiuni de baza

Porniti inregistrarea

1. Inserati un card micro SD (nu este inclus).
2. Înainte de a folosi Cardul SD, acesta trebuie formatat în interiorul dispozitivului.
3. Conectati dispozitivul la incarcatorul auto. La pornirea motorului, dispozitivul va incepe sa inregistreze.

Setari

In modul previzualizare, apasati [MENU] pentru a intra in setari.

Apăsați [OK] pentru a opri înregistrarea înainte de a apăsa pe [MENU]. Utilizați [▲] / [▼] pentru a naviga în meniu.

Setari video

- **Rezolutie:** Selectati rezolutia inregistrarilor video:
1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- **Inregistrare in bucla:** Setati durata video pentru inregistrarea in bucla. Cand cardul micro SD este plin, dispozitivul va sterge automat primul fisier video neblocat.
- **Detectare miscare:** Activeaza sau dezactiveaza detectare miscare. Daca se detecteaza miscare in timp ce motorul masinii este oprit, DVR-ul va incepe sa inregistreze automat.
- **Modul de parcare:**
În timp ce alimentarea electrică este oprită, dispozitivul pornește și începe înregistrarea video automat dacă se detectează o scuturare sau un şoc. După ce înregistrarea (≈30 sec)este încheiată, dispozitivul se va opri până la următorul eveniment.

următorul eveniment.

Setari generale

In modul previzualizare, apasati de doua ori [MENU] pentru a intra in setari generale.

Redare si conectare media

Mod redare

In modul previzualizare, apasati [MODE] pentru a selecta modul redare. Apăsați [OK] pentru a opri înregistrarea înainte de a apăsa [MODE] pentru a comuta modurile.

1. Apasati [▲]/[▼] pentru a naviga printre fisiere.
2. Apasati [OK] pentru a incepe derularea.
3. Apasati [MODE] din nou pentru a iesi din modul redare.

Nota:

In timp ce vizualizati lista de fisiere, puteti apasa [MENU] pentru a selecta:

- Stergeti un fisier sau toate fisierile
- Protejati sau desprotejati fisierul selectat

RO

Conectare la PC

Pentru a vedea inregistrarea video pe Computer, scoateti cardul de memorie din DVR si inserati-l in cititorul de carduri al Computerului. Portul USB al DVR-ului este doar pentru incarcare.

Masuri de siguranta

Va rugam cititi cu atentie toate masurile de siguranta inainte de a utiliza acest dispozitiv.

- Doar tehnicienii certificati PRESTIGIO sunt calificati sa repare acest dispozitiv.
- Pentru a preveni eventualele incendii si electrocutari nu expuneti dispozitivul la ploaie sau umezeala.
- Nu permiteti dispozitivului sa vina in contact cu flacara.
- Nu lasati sau depoziti dispozitivul in apropierea unor surse de caldura, in lumina directa a soarelui, container sub presiune sau cupor cu microunde.
- Pastrati dispozitivul departe de campuri magnetice.

Disclaimer

Cum produsele Prestigip sunt actualizate si imbunatatite constant, partea de hardware si software poate aparea si functiona usor diferit fata de modul de prezentare din acest scurt ghid de utilizare.

Prestigio atesta faptul ca acest dispozitiv indeplineste cerintele de baza si alte reglementari relevante ale directivei EU RED 2014/53/EU. Versiunea completa a acestei declaratii este disponibila pe : www.prestigio.com/certificates.

Како почети

Снимање

- Убаците микро SD картицу у уређај(није укључена).
- SD kartica se pre korišćenja mora formatirati unutar uređaja.
- Повежите уређај са путним пуњачем. Када се упали мотор, уређај ће почети непрекидно снимање.

Подешавања

У режиму прегледа, притисните [MENU] да уђете у подешавања. Притисните [OK] да прекинете снимање пре него што притиснете [MENU]. Користите[▲]/[▼] за кретање кроз мени.

Видео подешавања

- Резолуција:** Изаберите жељену резолуцију за видео снимак: 1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- Снимање без прекида:** Подесите трајање снимања на непрекинуто снимање. Када се мирко SD напуни, уређај ће аутоматски почети да брише видео снимке који нису заштићени од брисања.
- Детекција покрета:** Укључите или искључите детекцију покрета. У случају детекције покрета док мотор аутомобила не ради, ваш DVR ће аутоматски почети да снима.
- Режим за паркирање:**
Kada je isključen, uređaj se automatski uključuje i počinje da

snima ako se detektuje potres ili udarac. Nakon što se snimanje (≈ 30 sek) заврши, uređaj se isključuje do sledećег догађаја.

Општа подешавања

У режиму прегледа, два пута кликните на [MENU] да отворите опцију за општа подешавања.

Репродукција и повезивање са носачима података

Режим репродукције

У режиму прегледа, притисните [MODE] за одабир режима репродукције.

Притисните [OK] да прекинете снимање пре него што притиснете [MODE] да бисте променили режим.

- Притисните [▲]/[▼] да скролујете датотеке.
- Притисните [OK] за почетак репродукције.
- Притисните [MODE] опет за излас из режима репродукције.



Водич за брз почетак
Prestigio RoadRunner

RS

Напомена:

Током прегледа листе датотека, притисните [MENU] да бисте:

- Обрисали једну или све датотеке.
- Заштитили или престали да штитите одабрану датотеку.

Повезивање на PC

За гледање снимљеног видео записа на рачунару, потребно је извадити меморијску картицу из DVR уређаја и ставити је у читач картица на рачунару. USB улаз на DVR уређају служи искључиво за пуњење батерије.

Мере безбедности

Молимо да пре коришћења уређаја прочитате безбедносна упутства.

- Само сервисери који поседују PRESTIGIO сертификат су овлашћени да поправљају ваш уређај.
- Да бисте спречили настанак пожара или ризик од електричног удара, не излажите уређај киши или влаги.
- Уређај не сме долазити у близини контакта са пламеном.
- Не стављајте, не складиштите нити остављајте уређај унутар или у близини извора топлоте нити на директном јаком сунцу, на местима где су температуре високе, у посуди под притиском или у микроталасну пећницу.
- Уређај држите подаље од магнета или магнетних поља.

Одрицање одговорности

С обзиром да се производи марке Prestigio стано унапређују и ажурирају, уграђени софтвер и хардвер на вашем уређају може се незнатно разликовати по изгледу или имати нешто измење функције од оних представљених у овом Водичу за брз почетак.

Prestigio овим изјављује да је уређај произведен у сагласности са основним захтевима и другим релевантним прописима Директиве RED 2014/53/EU Европске Уније. Пун текст декларације о усаглашености производа доступан је на: www.prestigio.com/certificates.

Začetni koraki

Pričetek snemanja

1. Vstavite kartico micro SD (ni priložena).
2. Pred uporabo SD kartice, jo morate formatirati znotraj naprave.
3. Napravo priključite na avtomobilski polnilec. Ko boste vžgali avtomobilski motor, bo naprava pričela z neprekinjenim snemanjem.

Nastavite

V načinu za predogled pritisnite [MENU] za vstop v nastavite. Preden pritisnete [MENU] (Meni), pritisnite [OK] (V redu), da zaustavite snemanje. Po meniju se lahko pomikate z gumboma [▲]/[▼].

Video nastavite

- **Ločljivost:** Izberite ločljivost posnetega video posnetka:
1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- **Neprekinjeno snemanje:** Nastavite dolžino trajanja neprekinjenega video posnetka. Kobo mikro SD kartica polna, bo naprava samodejno izbrisala prvi nezaklenjen video posnetek.
- **Zaznavanje gibanja:** Vključite ali izključite zaznavanje gibanja. Če bo zaznano kakršnokoli gibanje med tem, ko je motor avtobila ugasnen, bo vaš avto DVR začel samodejno snemati.

- **Način parkiranja:**

Ko je naprava izklopljena, se bo samodejno vklopila in začela snemati, ko bo zaznala udarec ali tresenje. Po končanem snemanju (≈30 sekund) se bo naprava izkloplila do naslednjega dogodka.

Splošne nastavite

V načinu za predogled, dvakrat pritisnite [MENU] za vstop v splošne nastavite.

Predvajanje in medijska povezava

Način za predvajanje

V načinu za predogled, pritisnite [MODE] za izbiro načina predvajanja. Preden pritisnete [MODE] za preklapljanje med načini, pritisnite [OK], da zaustavite snemanje.

1. Pritisnite [▲]/[▼] za pomikanje skozi datoteke.
2. Pritisnite [OK] za pričetek predvajanja.
3. Pritisnite [MODE] ponovno za izhod iz načina predvajanja.

Opomba:

Med pregledovanje seznama datotek, lahko pritisnete [MENU] za izbiro:

- Izbris ene datotekje ali vseh datotek.
- Zaščitite ali odstranite zaščito datotek.



Hitra navodila za uporabo
Prestigio RoadRunner

S

Povezava z vašim računalnikom

Če si želite posneti videoposnetek ogledati na vašem računalniku, prosimo odstranite pomnilniško kartico iz snemalnika DVR in jo vstavite v računalniški čitalnik kartic. USB vhod na snemalniku DVR je namenjen le polnjenju.

Varnostna opozorila

Prosimo, da pred prvo uporabo preberete vsa varnostna opozorila.

- Popravilo lahko opravijo le pooblaščeni PRESTIGIO tehnični.
- Da bi preprečili požar ali kratek stik, naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- Ne dovolite, da bi naprava prišla v bližino ali v stik z ognjem.
- Naprave ne odlagajte, shranujte ali puščajte v bližini virov vročine, na direktni močni sončni svetlobi, na lokaciji z visoko temperaturo, v posodi pod pritiskom ali v mikrovalovni pečici.
- Napravo hranite izven bližine magnetov ali magnetnih polj.

Izjava o omejitvi odgovornosti

Ker Prestigio neprestano posodablja in izboljšuje svoje izdelke, se lahko programska ali strojna oprema vaše naprave nekoliko razlikujeta ali imata drugačne funkcionalnosti od opisov v tem priročniku.

Prestigio izjavlja, da ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam EU direktive RED 2014/53/EU. Celotni opis direktive o skladnosti je na voljo na:

www.prestigio.com/certificates.

Začíname

Spustenie nahrávania

1. Vložte microSD kartu (nie je priložená).
2. Pred použitím SD karty ju musíte naformátovať v zariadení.
3. Zariadenie pripojte k nabíjačke do auta. Po naštartovaní motora spustí zariadenie nahrávanie v slučke.

Nastavenia

Stlačením tlačidla [MENU] v režime náhľadu vstúpite do menu nastavení. Skôr ako stlačíte tlačidlo [MENU], stlačte tlačidlo [OK] a zastavte nahrávanie. Pomocou tlačidiel [▲]/[▼] sa môžete pohybovať v ponuke.

Nastavenia videa

- **Resolution (Rozlíšenie):** Vyberte rozlíšenie zaznamenaných videí: 1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440 (30fps)
- **Loop recording (Nahrávanie v slučke):** Nastavte dĺžku videa pri nahrávaní v slučke. Po zaplnení microSD karty zariadenie automaticky vymaže prvý odomknutý videozáZNAM.
- **Motion detection (Rozpoznanie pohybu):** Zapnutie alebo vypnutie rozpoznania pohybu. Ak je pri zastavenom motore rozpoznaný pohyb, DVR v aute automaticky spustí nahrávanie.
- **Parkovací režim:** Ak zariadenie zaznamená otrás alebo náraz, automaticky sa zapne a začne nahrávať a to i v prípade, že bolo zariadenie

vypnuté. Po dokončení nahrávania (≈30 s) sa zariadenie vypne až do ďalšej udalosti.

Všeobecné nastavenia

Dvojitým stlačením tlačidla [MENU] v režime náhľadu vstúpite do menu všeobecných nastavení.

Prehrávanie a mediálne pripojenie

Režim prehrávania

Stlačením tlačidla [MODE] v režime náhľadu vyberiete režim prehrávania. Skôr ako stlačíte tlačidlo [MENU] pre zmenu režimu, stlačte tlačidlo [OK] a zastavte nahrávanie.

1. Tlačidlami [▲]/[▼] sa môžete pohybovať v zozname súborov.
2. Stlačením tlačidla [OK] môžete spustiť prehrávanie.
3. Opäťovným stlačením tlačidla [MODE] opustíte režim prehrávania.

SK

Poznámka:

Počas prezerania zoznamu súborov môžete stlačením tlačidla [MENU]:

- Odstrániť jeden alebo všetky súbory.
- Nastaviť alebo zrušiť ochranu vybraného súboru.

Pripojenie k počítaču

Ak chcete sledovať video na počítači, vytiahnite pamäťovú kartu z DVR a vložte ju do čítačky pamäťových kariet v počítači. USB port na DVR slúži iba na nabíjanie.

Bezpečnostné upozornenia

Pri používaní zariadenia dodržiavajte všetky bezpečnostné upozornenia.

- Potrebnú kvalifikáciu na opravu vášho zariadenia majú iba technici certifikovaní spoločnosťou PRESTIGIO
- Aby ste zabránili riziku požiaru alebo úrazu, nevystavujte zariadenie dažďu alebo vlhkosti.
- Nedovoľte, aby zariadenie prišlo do tesného kontaktu s plameňom.
- Zariadenie nepokladajte, neskladujte alebo nenechávajte v blízkosti zdrojov tepla, na silnom priamom slnečnom svetle, na mieste s vysokou teplotou, v tlakovej nádobe

alebo v mikrovlnnej rúre.

- Zariadenie udržujte mimo dosahu magnetov a magnetických polí.

Zriecknutie sa zodpovednosti

Kedže spoločnosť Prestigio svoje výrobky neustále aktualizuje a vylepšuje, softvér a hardvér vášho zariadenia môže mať oproti popisu v tomto krátkom návode mierne odlišný vzhľad alebo upravené funkcie.

Spoločnosť Prestigio týmto prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ďalším príslušným predpisom podľa smernice EÚ RED 2014/53/EU. Úplné prehlásenie o zhode je dostupné na stránke:
www.prestigio.sk/certificates.



Початок роботи

Початок запису

1. Вставте картку micro SD (не входить до комплекту).
2. Перед початком використання SD-карти відформатуйте її в пристрії.
3. Підключіть пристрій до зарядного пристрою автомобіля. Коли двигун почне працювати, пристрій почне записувати за циклом.

Налаштування

У режимі перегляду натисніть [MENU], щоб перейти до налаштувань. Натисніть [OK], щоб зупинити запис, перед тим як натиснете [MENU] для переходу до налаштувань. Використайте кнопки [\blacktriangle]/[\blacktriangledown] для переходу по меню.

Налаштування відео

- **Розділення:** Оберіть розділення відео:
1920 x 1080 (30fps) / 1920 x 1080 (60fps) / 2560 x 1440(30fps)
- **Циклічний запис:** Налаштуйте тривалість одного файлу при циклічному запису. При заповненні карти micro SD пристрій автоматично видалить перший незаблокований відеофайл.
- **Детектор руху:** Ввімкнення або вимкнення детектора руху. Прияві руху за вимкненого двигуна відеореєстратор почне відеозапис автоматично.

Режим паркування: G-сенсор автоматично ввімкнеться при активації функції. Якщо вимкнути пристрій, а потім його потрусити або вдарити, він вмикається і починає запис відео. Після завершення запису (≈ 30 сек) пристрій вимикається до наступної події.

Загальні налаштування

В режимі попереднього перегляду натисніть [MENU] двічі, щоб зайти в загальні налаштування.

Перегляд і медіа-підключення

Режим перегляду

В режимі попереднього перегляду натисніть [MODE], щоб обрати режим перегляду. Натисніть [OK], щоб зупинити запис, перед тим як натиснете [MODE] для переходу до режиму перегляду.

1. Натисніть [\blacktriangle]/[\blacktriangledown] для навігації між файлами.
2. Натисніть [OK], щоб почати перегляд.
3. Натисніть [MODE] знову, щоб вийти з режиму перегляду.

Увага:

Під час перегляду списку файлів натисніть [MENU], щоб:
• Видалити один або всі файли.



Коротке керівництво користувача
Prestigio RoadRunner

UA

- Захистити обраний файл, або зняти з нього захист.

Приєднання до ПК

Щоб переглянути записане відео на ПК, витягніть карту пам'яті з відеореєстратора і вставте її в кард-рідер на комп'ютері. USB-порт відеореєстратора призначений лише для заряджання пристрою.

Заходи безпеки

Перед використанням пристрою ознайомтесь з усіма заходами безпеки.

- Ремонтувати ваш пристрій дозволяється лише спеціалістам, сертифікованим компанією PRESTIGIO.
- Для уникнення пожежі або ураження електричним струмом не залишайте пристрій під дощем та уникайте потрапляння на нього води.
- Не допускайте контакту пристрою з відкритим полум'ям.
- Не кладіть, не зберігайте та не залишайте пристрій біля джерел тепла, на прямому сонячному свіtlі, в місцях з занадто високою температурою, у контейнері під тиском або у мікрохвильовій печі.
- Утримуйте пристрій подалі від магнітів або магнітних полів.

Відмова від відповідальності

Оскільки продукція Prestigio постійно оновлюється та удосконалюється, вигляд програмного та апаратного забезпечення Вашого пристроя, а також його функції можуть дещо відрізнятися від описаних у цьому короткому посібнику користувача.

Цим компанія Prestigio заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним нормам, що передбачені Директивою ЄС RED 2014/53/EU . Повна версія декларації про відповідність доступна на сайті: www.prestigio.com/certificates.

Warranty and limited liability

This product is sold with a limited warranty and specific remedies are available to the original purchaser in the event the product fails to conform to the limited warranty. For detailed warranty terms, please visit: www.prestigio.com/support/warranty-terms.

Manufacturer shall not be liable for any special, incidental or consequential damages, even if informed of the possibility thereof in advance.

Warnings and safety precautions

⚠ Warning

- To prevent fire or shock hazard, do not expose your device to rain or moisture.
- Do not allow the device to come in close contact with a flame.
- Do not put, store or leave your device in or near sources of heat, in direct strong sunlight, in a high temperature location, in a pressurized container or in a microwave oven.
- When using this device, obey all laws and respect local customs, privacy and legitimate rights of others, including copyrights.

⚠ Safety

Handle your device with care

- Keep your product away from any sources of humidity. Do not manipulate your device with wet hands. Any damage done to the device due to its contact with water voids your warranty.
- Do not use or store your device in dusty or dirty areas.
- Do not use or store your device in extreme temperatures.

Environmental requirements:

Operating temperature : -4° to 149° F (-20° to 65°C)

Nonoperating temperature: <5°, >150° F (<-21°, >66°C)

- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break it.
- Do not paint your device. Paint can prevent proper operation.

Driving and walking safely

- You are responsible for knowing and obeying the laws and regulations regarding the use of wireless devices in the areas where you drive.
- Ensure that your device and its accessories do not block any air bags or other security devices fitted in your car.
- Do not use your device while walking or engaging in any activity that requires your full attention.

Avoid interference with other electronic products

- Keep the device away from magnets or magnetic fields.
- Your device radiates radio frequency (RF) signals that could interfere with the functioning of other electronic devices, such as pacemakers, hearing aids, or medical devices. Contact the manufacturer of the equipment to resolve any possible interference problems.

Small children

- Keep your device and its accessories out of the reach of small children. Small parts may cause choking or serious injury if swallowed.

⚠ Caution

Only PRESTIGIO certified technicians are qualified to repair your device

In calling upon nonqualified persons to repair your product, you run the risk of damaging your device and voiding your warranty.

Use only accessories that are PRESTIGIO branded or certified by manufacturer

The use of incompatible accessories with the device, such as batteries and charger, can cause injury or damage your device.

⚠ Battery and charger caution

This device is equipped with a Lithium-ion or Lithium-ion polymer battery.

- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Do not pierce, open, disassemble the battery, or use it in a humid and/

or corrosive environment. If a battery leaks, do not let liquid touch skin or eyes. If this happens, immediately flush the affected areas with water, or seek medical help.

- Do not expose the battery to temperatures over 45°C (113°F).
- Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Obey local regulations. Recycle when possible.
- Be careful to never crush or perforate the battery. Avoid exposing the battery to high external pressure which could provoke an internal short-circuit and overheating.

Avoiding hearing damage



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Disposal and recycling



Correct disposal of the product

This product contains substances that are potentially dangerous to the environment and to human health. Therefore, you should hand it over to the applicable collection point for the recycling.



Correct disposal of the batteries

If your product contains a detachable battery pack, you should only dispose of it in a designated collection point for used batteries.

Copyright and trademark notice

This document, the content of this device and any preloaded material, including logos, graphics, sounds, images, video, texts, elements of design, software embodied in this product and documentation (manuals, illustrations, related documents, etc.) are the copyrighted works and could not be copied, modified or distributed in whole or in part without permission of the respective copyright holders.

The "Prestigio" trademark and "Prestigio" logos are owned by Prestigio Plaza Limited.

"PRESTIGIO" is either a trademark or registered trademark of PRESTIGIO.

For selected products the following legal attribution is applicable:

"Contains Reader® Mobile technology by Adobe Systems Incorporated".

All other brands, product names, company names, trademarks and service marks are property of their lawful owners.

GOVERNING LAW - This documentation is governed by the laws of Cyprus. If you have any questions about these Legal and Safety Notices, please write to: Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol.

This information is updated on a regular basis. Please check the official Prestigio web site: www.prestigio.com.

Гарантийные обязательства и ограничения гарантии

Данное устройство поставляется при условии ограниченной гарантии и предоставляет первому покупателю определенные гарантийные обязательства. Для получения дополнительной информации посетите сайт: www.prestigio.ru/support/warranty-terms.

Производитель не несет ответственность за любой специальный, случайный или косвенный ущерб, даже будучи заранее осведомленным о возможности такого ущерба.

Инструкции по безопасности и предупреждения**⚠ Внимание**

- Чтобы предотвратить риск пожара или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию влаги и не используйте его под дождем.
- Не допускайте контакта устройства с открытым огнем.
- Не храните и не оставляйте устройство вблизи источников тепла, под прямыми солнечными лучами, в местах с высокой температурой или давлением, в микроволновой печи.
- При использовании устройства всегда соблюдайте нормы местного и международного законодательства, в том числе в области охраны авторских прав.

⚠ Безопасность**Обращайтесь с устройством бережно**

- Храните устройство вдали от источников влаги. Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками. Любое повреждение данного устройства причине воздействия влаги является причиной аннулирования гарантии.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных местах и помещениях.
- Не используйте и не храните устройство в условиях слишком высоких или низких температур.

Допустимый диапазон:

Рабочая температура: от -4° до 149°F (от -20° до 65°C)

Температура при хранении: < -5° ,> 150° F(< -21° ,> 66°C)

- Не бросайте, не ударяйте и не трясите устройство, небрежное обращение может стать причиной поломки.
- Не окрашивайте устройство, так как это может стать причиной поломки устройства.

Безопасность при вождении и ходьбе

- Вы несете полную ответственность за знание и соблюдение правил использования беспроводных устройств при вождении.
- Убедитесь, что установленное устройство не блокирует подушки безопасности или другие устройства вашего автомобиля.
- Не используйте устройство при ходьбе или при занятии другим видом деятельности, требующем полной концентрации внимания.

Взаимные помехи при использовании других электронных устройств

- Не допускайте воздействия на устройство магнитных полей.
- Устройство излучает радиочастотные сигналы (RF), которые могут взаимно влиять на другие электронные устройства, такие как электронные стимуляторы сердца, слуховые аппараты, медицинские устройства. При наличии помех обратитесь к производителю.

Дети

- Храните устройство и аксессуары вне зоны доступа детей. Мелкие части могут привести к удушению при проглатывании.

⚠ Предостережение**Ремонт вашего устройства могут производить только сертифицированные специалисты PRESTIGIO**

При обращении к неквалифицированным специалистам для ремонта вашего устройства существует риск его поломки и аннулирования гарантии.

Используйте только фирменные аксессуары PRESTIGIO или рекомендованные производителем

Использование несовместимых аксессуаров, таких как батарейки, зарядные устройства, может привести к травме владельца или повреждению устройства.

! Предостережения при использовании батареи и зарядного устройства

Данное устройство укомплектовано литий-ионной или литий-полимерной батареей.

- При замене батареи неверного типа существует риск взрыва батареи.
- Не прокалывайте, не открывайте и не разбирайте батарею. Не храните ее во влажных местах. При протечке батареи не допускайте контакта вытекшей жидкости с руками или глазами. При попадании на кожу или в глаза промойте водой и обратитесь к врачу.
- Не подвергайте батарею воздействию температур более 45°C (113°F).
- Не бросайте батарею в огонь, она может взорваться. Соблюдайте местные законы в области утилизации батареек.
- Не нарушайте целостности батареи, не оказывайте на нее излишнее физическое воздействие, так как это может привести к замыканию и перегреву.

Повреждение слуха



Чтобы избежать повреждения слуха, не осуществляйте прослушивание музыки на устройстве на высоком уровне громкости (особенно в наушниках).

Утилизация и переработка



Утилизация устройства

Данное устройство содержит вещества, потенциально опасные для окружающей среды и здоровья человека. Его утилизация осуществляется в специально отведенных местах.



Утилизация батареек

Если в устройстве имеется извлекаемая батарея, её утилизация осуществляется в специально отведенных местах.

Защита авторских прав и торговых марок

Данный документ, содержимое данного устройства, а также любые загруженные данные, включая логотипы, графические изображения, звуковые файлы, видео, тексты, элементы дизайна, программное обеспечение и документация (руководства пользователя, иллюстрации, сопутствующие документы и проч.) являются объектами авторского права и не могут быть скопированы, изменены или распространены полностью или частично без разрешения владельцев.

Торговая марка и логотип "Prestigio" являются собственностью Prestigio Plaza Limited. "PRESTIGIO" является зарегистрированным торговым знаком компании PRESTIGIO.

Для некоторых продуктов применяется следующее примечание: "Содержит технологию Reader® Mobile компании Adobe Systems Incorporated".

Другие торговые марки, наименования продуктов и компаний, торговые знаки являются собственностью их владельцев.

Регулирующий закон – данный документ соответствует законодательству Кипра. При наличии вопросов, касающихся данного документа, обращайтесь в компанию по адресу: Prestigio Plaza Limited, Cyprus, Zinas Kanther & Origenous. P.C. 3035, Limassol

Данная информация может периодически изменяться. Для получения дополнительной информации см. сайт Prestigio: www.prestigio.ru.

Производитель: Престижио Плаза Лтд, Кипр, Лимассол 3035, Зинас Кантер и Оригенус.

Страна-изготовитель: Китай
Импортер в Российской Федерации: ООО , 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, д. 13, стр. 1. Тел. +7 (495) 775-0641

Дата производства указана на индивидуальной упаковке на стикере под серийным номером.

Гаранция и ограничена отговорност

Този продукт се продава с ограничена гаранция; конкретни компенсации са достъпни за купувача в случаи, че продуктът не съответства на ограниченията на гарантията. Подробно за гар.условия: www.prestigio.com/support/warranty-terms.

Производителят не носи отговорност за каквото и да било специални, инцидентни или последствени щети, дори ако е информиран за такава възможност предварително.

Предупреждения и мерки за безопасност

⚠ Предупреждение

- Не излагайте вашето устройство на дъжд или влага.
- Не позволявайте устройството да доближава пламък.
- Не го поставяйте в или близо до източници на топлина, на пряка слънчева светлина, при висока температура, в контейнер под налягане или микровълнова.
- Когато използвате устройството, спазвайте законите, местните обичаи, правата за защита на личната информация на други и пр., вкл. авторските права.

⚠ Безопасност

Полагайте грижи за вашето устройство

- Пазете устройството далеч от влага. Не работете с него с влажни ръце. Всяка повреда свързана с контакт с вода прави гаранцията невалидна.
- Не използвайте и не поставяйте устройството в прашна или замърсена среда.
- Не използвайте и не поставяйте устройството екстремни температури. Изисквания за околната среда:
Температура при работа: -4°до 149°F (-20°до 65°C)
Температура на складиране: <-5°>150°F(<-21°>66°C)
- Не изпускате, не удрайте, не тръскате устройството. То лесно

може да се счупи.

- Не го боядисвайте – боята може да вложи неговите функции.

Безопасно шофиране и ходене пеш

- Вие отговаряте за това, да бъдете запознати със законите и наредбите за използване на безжични устройства в местата, където шофирате.
- Уверете се, че вашето устройство и аксесоарите му не блокират въздушните възглавници, нито други средства за защита инсталирани в колата.
- Не използвайте устройството, докато ходите пеш, или сте ангажирани с дейност, която изиска вашето пълно внимание.

Избивгайт смущения с други електронни уреди

- Пазете устройството далеч от силни магнити и магнитни полета.
- Вашето устройство излъчва радиочестотни сигнали, които могат да смущват функциите на други електронни устройства, като пейсмейкери, слухови апарати или медицински уреди. Свържете се с производителя при решаване на въпроси свързани с интерференцията.

Малки деца

- Пазете устройството и аксесоарите му далеч от малки деца.
Малките части могат да причинят задушаване или нараняване при инхалиране или погълтане.

⚠ Внимание

Само техники сертифицирани от PRESTIGIO могат да ремонтират вашето устройство

Ако за ремонтта му се обрънете към неквалифицирани лица, рискувате да повредите устройството и да унищожите гаранцията.

Използвайте само PRESTIGIO брандирани, или сертифицирани от производителя аксесоари
Използването на несъвместими аксесоари с устройството, напр. батерии или зарядно, могат да причинят нараняване или да повредят устройството.

! Внимание при батерията и зарядното

Устройството разполага с литиево-йонна или литиево-полимерна батерия.

- При замяна на батерията с неправилния тип съществува риск от експлозия.
- Не пробивайте, не отваряйте, не разглеждайте батерията, нито я използвайте във влажна или корозионна среда. Ако батерията пропече, пазете кожата и очите си от течността. Ако случайно бъдете засегнати, излакнете мястото обикновено с вода и потърсете медицинска помощ.
- Не излагайте батерията на температури над 45°C (113°F).
- Не изхвърляйте батерията в огън, защото могат да избухнат. Следвайте законите на страната за изхвърляне на изхвърленни батерии.
- Внимавайте, никога не чупете и не дупчете батерията. Избягвайте да я подлагате на високо външно налягане, за да не провокирате късо съединение или прегреваване.

Пазете Вашия слух



За да предотвратите увреждане на слуха, не слушайте продължително време звук/музика при високи нива (настройки).

Депониране и рециклиране



Правилно депониране на продукта

Този продукт съдържа вещества, които са потенциално опасни за здравето и за околната среда. Следователно трябва да го предавате на определените пунктове за събиране на такива продукти.



Правилно депониране на батерии

Ако вашият продукт съдържа отделен пакет с батерии, трябва да го депонирате само на определен пункт за събиране на източени батерии.

Авторско право и търговски марки

Този документ, съдържанието на това устройство и всякакви предварително заредени материали, вкл. лога, графики, звуци, изображения, видео, текстове, елементи на дизайна, софтуерът в този продукт и документацията (ръководства, илюстрации др. документи) са защитени с авторски права и не могат да бъдат копирани, модифицирани или разпространявани, частично или в цялост, без разрешението на съответните собственици на авторски права.

Търговската марка "Prestigio" и логата "Prestigio" са собственост на Prestigio Plaza Limited. "PRESTIGIO" е търговска марка или регистрирана търговска марка на PRESTIGIO.

За избрани продукти е приложимо следното правно твърдение: "Съдържа Reader® мобилна технология на Adobe Systems Incorporated".

Всички други марки, продуктови имена, имена на фирми, търговски марки и сервизни марки са собственост на съответните притежатели.

ПРИЛОЖИМ ЗАКОН – Тази документация се подчинява на законите на Кипър. Ако имате забележки за тези „Законови положения, мерки за безопасност“, моля пишете на адрес: Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol

Тази информация подлежи на периодично обновяване. Моля вижте официалния сайт на Prestigio: www.prestigio.com.

Záruka a omezená odpovědnost

Tento produkt je prodáván s omezenou zárukou a původním prodejce má k dispozici konkrétní řešení pro situace, kdy produkt nevyhovuje podmínkám omezení záruky. Podrobné podmínky záruky naleznete na adrese: www.prestigio.com/support/warranty-terms.

Výrobce nenese odpovědnost za žádné zvláštní, náhodné či následné škody, dokonce ani v případě, že byl o možnosti výskytu těchto škod informován předem.

Varování a bezpečnostní opatření

! Varování

- Vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem předejdete tím, že nebudete zařízení vystavovat deští či vlhkosti.
- Nenechte zařízení přijít do styku s ohnem.
- Nepokládejte, neskladujte ani nenechávejte zařízení v blízkosti zdrojů tepla nebo na přímém slunečním světle, na místě s vysokou teplotou, nebo na místě s vysokou vlhkostí.
- Při použití tohoto zařízení dodržujte všechny zákony a respektujte místní zvyky, soukromí a legitimní práva druhých, a to včetně autorských práv.

! Bezpečnost

Zacházejte se zařízením opatrně

- Udržujte produkt mimo dosah zdrojů vlhkosti. Neovládejte zařízení mokrýma rukama. Na žádné poškození zařízení způsobené kontaktem s vodou se nevztahuje záruka.
- Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v oblastech se zvýšeným množstvím prachu či nečistot.
- Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v oblastech s extrémními teplotami.

Požadavky na prostředí

Provozní teplota: -4° až 149°F (-20° až 65°C)

Neprovozní teplota: < -5° ,>150°F(< -21° ,>66°C)

- Neklepajte zařízením, netřepejte jím, ani jej nenechejte spadnout. Při nešetrném zacházení by mohlo dojít k jeho poškození.
- Nenatírejte zařízení. Barva by mohla zabránit jeho správnému fungování.

Bezpečná jízda a chůze

- Nesejte odpovědnost za znalost a dodržování zákonů a nařízení pro používání bezdrátových zařízení v oblastech, kde řídíte.
- Ujistěte se, že zařízení ani žádný kus příslušenství neblokuje žádný z airbagů ani jiných bezpečnostních zařízení ve vašem voze.
- Nepoužívejte zařízení během chůze nebo jakékoli jiné aktivity, která vyžaduje vaši plnou pozornost.

Ochrana před rušením jiných elektronických produktů

- Udržujte zařízení v dostatečné vzdálenosti od magnetů a magnetických polí.
- Zařízení vysílá radiofrekvenční (RF) signály, jež by mohly rušit fungování ostatních elektronických zařízení, jako jsou kardiostimulátory, naslouchátká nebo lékařské přístroje. Pokud dojde k jakémukoli rušení, obrátte se s řešením problému na výrobce zařízení.

Malé děti

- Udržujte zařízení a veškeré příslušenství mimo dosah malých dětí. V případě spolknutí malých částí by mohlo dojít k vážnému poranění či udušení.

! Výstraha

K opravě zařízení jsou způsobilí pouze certifikovaní technici ze společnosti PRESTIGIO.

Pokud bude produkt opravovat nekvalifikovaná osoba, riskujete nejen poškození zařízení, ale rovněž ztrátu záruky.

Používejte pouze příslušenství značky PRESTIGIO nebo příslušenství, které je schváleno výrobcem.

Použití nekompatibilního příslušenství se zařízením, jako jsou baterie nebo nabíječka, může způsobit poranění nebo poškození zařízení.

Výstraha týkající se baterie a nabíječky

Toto zařízení je vybaveno Lithium-lontovou nebo Lithium-lontovou polymerovou baterií.

- Pokud je baterie vyměněna za nesprávný typ, existuje nebezpečí výbuchu.
- Nepřipečujte, neotvírejte, nerozmontovávejte baterii, ani ji nepoužívejte ve vlhkém a/nebo korozním prostředí. Pokud baterie vteče, vyuvarujte se kontaktu uniklé tekutiny s pokožkou a očima. Pokud k němu dojde, okamžitě si proplchněte zasažené oblasti vodou nebo vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nevystavujte baterii teplotám nad 45° C (113° F).
- Neříidte baterie v ohni, protože by mohlo dojít k výbuchu. Dodržujte místní nařízení. Pokud to jde, tak recyklujte.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k rozdrcení či propichnutí baterie. Zajistěte, aby nebyl na baterii zvnějšku vyvijen vysoký tlak, protože by mohlo dojít k kvůli finu zkratu a přehřátí.

Ochrana před poškozením sluchu



Chcete-li předejít možnému poškození sluchu, neposlouchejte delší časové úseky velmi hlasitou hudbu a jiné zvuky.

Likvidace a recyklace



Správná likvidace produktu

Tento produkt obsahuje látky, které by mohly být nebezpečné pro životní prostředí a lidské zdraví. Proto byste jej měli odevzdat na příslušném sběrném bodě k recyklaci.



Správná likvidace baterií

Pokud váš produkt obsahuje vyjmatelnou baterii, je třeba ji zlikvidovat výhradně prostřednictvím vyhrazeného sběrného bodu pro použité baterie.

Autorská práva a ochranné známky

Tento dokument, obsah zařízení a veškerý předem nahraný materiál, včetně log, grafických prvků, zvuků, obrázků, videí, designových prvků a softwaru, jež současně jsou představované v produkту či umístěné v dokumentaci (příručkách, obrázcích, souvisejících dokumentech atd.) jsou chráněny autorským právem a bez povolení příslušných majitelů autorských práv se nesmí kopírovat, upravovat, či distribuovat, a to jako celek ani po částech. Ochranná známka „Prestigio“ a logo „Prestigio“ patří společnosti Prestigio Plaza Limited. „PRESTIGIO“ je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti PRESTIGIO.

Pro vybrané produkty platí následující právní přisouzení: „Obsahuje technologii Reader® Mobile od společnosti Adobe Systems Incorporated“. Všechny ostatní známky, názvy produktů, názvy společností, ochranné známky a značky služeb jsou majetkem svých právoplatných vlastníků.

ROZHODUJÍCÍ PRÁVO – Tato dokumentace se řídí zákony státu

Kypr. Pokud budete mít jakékoli dotazy týkající se tétočt právních a bezpečnostních upozornění, napište nám na adresu: Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol.

Tyto informace budou pravidelně aktualizovány. Kontrolujte oficiální webové stránky společnosti Prestigio: www.prestigio.com.

Εγγύηση και περιορισμένη ευθύνη

Αυτό το προϊόν πωλείται με περιορισμένη εγγύηση και οι τεχνικές του είναι διαθέσιμες στον αρχικό αγοραστή σε περίπτωση που το προϊόν δεν συμμορφώνεται με την περιορισμένη εγγύηση. Για λεπτομερείς όρους εγγύησης, παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα: www.prestigio.com/support/warranty-terms.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιεσδήποτε ειδικές, τυχαίες ή παρεπόμενες ζημιές, ακόμη και εάν ενημερωθεί για την πιθανότητα αυτών εκ των προτέρων.

Προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας

⚠ Προσοχή

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκτίθεται τη συσκευή σας σε βροχή ή υγρασία.
- Μην αφήνετε τη συσκευή να έρθει σε στενή επαφή με φλόγα.
- Μην τοποθετείτε, φυλάγετε ή αφήνετε τη συσκευή σας σε σημεία θερμότητας ή κοντά σ' αυτές. Στο φως του ήλιου, σε υψηλή θερμοκρασία, σε ένα δοχείο υπό πίεση ή σε φόρουμ μικροκυμάτων.
- Όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή, να τηρείτε όλους τους νόμους, σεβόμενοι τα τοπικά ίθη, το απόρρητο και τα νόμιμα δικαιώματα τρίτων, συμπεριλαμβανομένων των πνευματικών δικαιωμάτων.

⚠ Ασφάλεια

Χειρίστετε τη συσκευή σας με προσοχή

- Κρατήστε το προϊόν μακριά από οποιαδήποτε πηγή υγρασίας. Μην χειρίζεστε τη συσκευή σας με βρεγμένα χέρια. Οποιαδήποτε ζημιά γίνεται στη συσκευή λόγω της επαφής της με το νερό θα ακυρωθεί την εγγύηση σας.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σας σε σκονισμένους ή βρώμικους χώρους.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αφήνετε τη συσκευή σας σε ακραίες θερμοκρασίες

Περιβαλλοντικές απαιτήσεις:

Θερμοκρασία λειτουργίας: -4 ° έως 149 ° F (-20 ° έως 65 ° C)
Θερμοκρασία μη λειτουργίας: <5 ° ,>150 ° F (<-21 ° ,>66 ° C)

- Μην ρίχνετε κάτω, μην χυτάτε και μην ανακινύετε τη συσκευή. Ο βίαιος χειρισμός μπορεί να την σπάσει.
- Μην βάφετε τη συσκευή σας. Η βαφή μπορεί να παρεμποδίσει τη σωστή λειτουργία.

Ασφάλεια στην οδήγηση και στο περπάτημα

- Είστε υπεύθυνοι να γνωρίζετε και να τηρείτε τους νόμους και τους κανονισμούς σχετικά με τη χρήση ασύρματων συσκευών στις περιοχές, όπου οδηγείτε.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας και τα αξεσουάρ της δεν αποκλίουν κανένα αερόδακο ή άλλες συσκευές ασφαλείας που έχουν τοποθετηθεί στο αυτοκίνητό σας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας, ενώ περπατάτε ή ασχολείστε με κάποια δραστηρότητα που απαιτεί την πλήρη προσοχή σας.

Αποφυγή παρεμβολών με άλλα ηλεκτρονικά πριόντα

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από μαγνήτες ή μαγνητικά πεδία.
- Η συσκευή σας εκπέμπει σήματα (RF) ραδιοσυχνοτήτων που θα μπορούσαν να επηρεάσουν την λειτουργία άλλων ηλεκτρονικών συσκευών, όπως βιτρινοδότες, βιοθήματα αισοής, ή ιατρικές συσκευές. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του εξοπλισμού για την επίλυση τυχόν προβλημάτων παρεμβολών.

Μικρά παιδιά

- Κρατήστε τη συσκευή σας και τα εξαρτήματά της μακριά από μικρά παιδιά. Μικρά κομμάτια μπορούν να προκαλέσουν πνιγμό ή σοβαρό τραυματισμό σε περίπτωση κατάποσης.

⚠ Προσοχή

Μόνο πιστοποιημένοι τεχνικοί της PRESTIGIO μπορούν με ασφάλεια να επισκευάσουν τη συσκευή σας.

Εαν απευθυνθείτε σε μη εξουσιοδοτημένα άτομα, διατρέχετε τον κίνδυνο να καταστραφεί η συσκευή και να ακυρωθεί η εγγύηση σας.
Χρησιμοποιείτε μόνο επόνυμα εξαρτήματα της PRESTIGIO που είναι πιστοποιημένα από τον κατασκευαστή.
 Η χρήση μη συμβατών αξεσουάρ με τη συσκευή σας, όπως μια μπαταρία ή ένας φορτιστής, μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό ή βλάβη στη συσκευή σας.

(!) Προσοχή με την μπαταρία και τη φόρτιση

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια μπαταρία ίσων των λιθίου ή ιόνων λιθίου πολυμερών λιθίου.

- Υπάρχει κύνηνσος έκρηκτης αν η μπαταρία αντικατασταθεί με άλλη λανθασμένου τύπου.
- Παρακαλώ να μην τρυπανθεί, να ανοιχτεί, να αποσυναρμολογηθεί η μπαταρία, ή να τη χρησιμοποιήσετε ως υγρό ή / και διαβρωτικό περιβάλλοντος. Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, μην αφήσετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν συμβεί αυτό, ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με νερό ή ζήτηστε ιατρική βοήθεια.
- Μην εκθετείτε την μπαταρία σε θερμοκρασίες άνω των 45 ° C (113 ° F).
- Μην πετάτε την μπαταρία σε θερμοκρασίες άνω των 45 ° C (113 ° F).
- Μην την αποθηκεύετε σε υψηλή θερμοκρασία ή σε υψηλή ένταση ρύπων. Να τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς. Ανακυκλώστε όταν αυτό είναι δυνατόν.
- Να είστε προσεκτικοί με την μπαταρία. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε υψηλή εξωτερική πλειστηρά που θα μπορούσε να προκαλέσει εσωτερικό βραχυκύλωμα και υπερθέρμανση.

Αποφεύγοντας τη βλάβη στην ακοή

 Για την αποφυγή πιθανής ζημιάς στην ακοή, μην ακούτε σε υψηλή ένταση όχου για μεγάλη χρονική περίοδο.

Ανακύκλωση

 **Σωστή μέθοδος απαλλαγής από το προϊόν σας**
 Το προϊόν αυτό περιέχει ουσίες που είναι δυνητικά επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να το παραδώσετε στο κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση.



Σωστή μέθοδος απαλλαγής από την μπαταρία σας

Εάν το προϊόν σας περιέχει μια αποσύμμενη μπαταρία, θα πρέπει να τη διαθέσετε μόνο σε ένα καθορισμένο σημείο όπου ουλλέγονται χρησιμοποιημένες μπαταρίες.

Ανακοίνωση για τα πνευματικά δικαιώματα και τα εμπορικά σήματα

Το έγγραφο αυτό, το περιεχόμενο αυτής της συσκευής και κάθε προεγκατεστημένο υλικό, αυμπεριλαμβανομένων των λογοτύπων, γραφικών, ήχους, εικόνες, βίντεο, κείμενα, σποτελέα του σχεδιασμού, το λογισμικό που ενσωματώνονται σε αυτό το προϊόν και η τεκμηρίωση (εγχειρίδια, εικονογραφήσεις, τα σχετικά έγγραφα, κτλ.) είναι έργο πνευματικής δικαιοπαίδας και δεν μπορεί να αντιγραφεί, τροποποιηθεί ή διανεμηθεί ενώλων ή εν μέρει, χωρίς την άδεια των κατόχων των πνευματικών δικαιωμάτων.

Η εταιρία "Prestigio" σήμα κατατεθέν και τα λογότυπα "Prestigio" ανήκουν στην Prestigio Plaza Limited. Το "PRESTIGIO" είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της Prestigio.

Για επιλεγμένα προϊόντα της ακολουθό νομικό ισχύει: "Περιέχει Reader ® Mobile τεχνολογία από την Adobe Systems Incorporated".

Όλες οι υπόλοιπες επωνυμίες, ονομασίες προϊόντων, εταιρικές επωνυμίες, εμπορικά σήματα και σήματα υπηρεσιών αποτελούν διαιρετιστικά των νόμιμων κατόχων τους.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ - Αυτό το υλικό τεκμηρίωσης διέπεται από τους νόμους της Κύπρου. Εάν έχετε οποιαδήποτε απορία σχετικά με τα Νομικά και με τις πληροφορίες ασφάλειας, επικοινωνήστε μαζί μας Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol

Οι πληροφορίες αυτές υπόκεινται σε περιοδική ενημέρωση. Παρακαλούμε ελέγχετε την επίσημη ιστοσελίδα Prestigio: www.prestigio.com.

Jamstvo i ograničena odgovornost

Ovaj proizvod se prodaje s ograničenim jamstvom i specificiranim pravima koja su dostupna uz originalnu kupnju u slučaju da se uređaju ne uspije potvrditi ograničeno jamstvo. Detalje o uvjetima jamstva pročitajte na internetskoj stranici: www.prestigio.com/support/warranty-terms.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakvu nastalu štetu, slučajnu ili posledičnu, čak i ako je unaprijed informiran o takvoj mogućnosti.

Sigurnosne napomene

⚠️ Upozorenje

- Kako bi sprječili strujni udar i oštećenja, ne izlažite uređaj kiši ili vlaži.
- Nemojte dozvoliti da uređaj dođe blizu otvorenog plamena.
- Ne ostavljajte uređaj na ili u blizini izvora topline, na suncu, na visokoj temperaturi, u kućištu pod pritiskom ili u mikrovalnoj pećnici.
- Pri korištenju uređaja, poštujte sve zakone i lokalne propise, privatnost i prava drugih, uključujući i autorska prava.

⚠️ Sigurnost

Koristite uređaj pažljivo

- Držite proizvod dalje od izvora vlage. To može ozbiljno oštetiti uređaj. Ne rukujte uređajem mokrim rukama. Bilo koja šteta nastala u kontaktu s vodom poništava vaše jamstvo.
- Ne koristite i ne spremajte uređaj na prašnjava mesta i povrшине.
- Nemojte držati niti koristiti uređaj na visokim temperaturama. Uvjeti okoliša:
Radna temperatura: -4° do 149° F (-20° do 65° C)
Temperatura u mirovanju: <-5°, >150° F (<-21°, >66°C)
- Ne ispuštanjte, tresite niti udarajte uređaj. Grubo korištenje ga može oštetiti.
- Ne bojite uređaj. Bojenje može uzrokovati nepravilan rad.

Sigurna vožnja i hodanje

- Odgovorni ste za poznavanje i poštivanje zakona i propisa vezanih uz korištenje bežičnih uređaja u područjima gdje vozite.
- Osigurajte da uređaj i njegovi dodaci ne ometaju zračni jastuk niti sigurnosne uređaje u vozilu.
- Nemojte koristiti uređaj u hodu ili pri aktivnosti koja zahtjeva vašu punu koncentraciju.

Izbjegavajte ometanje drugih elektroničkih uređaja

- Držite uređaj podalje od magneta i elektromagnetskih polja.
- Vaš uređaj odašije radio frekvencijski (RF) signal koji može ometati druge elektroničke uređaje poput srčanih stimulatora, slušnih pomagala ili medicinske sprave. Kontaktirajte proizvođača tih sprava kako biste riješili eventualne probleme s ometanjem.

Mala djeca

- Držite uređaj i njegove dodatke izvan dohvata djece. Sitni dijelovi mogu uzrokovati gušenje ili ozbiljne povrede ako ih se proguta.

⚠️ Oprez

Jedino PRESTIGIO certificirani tehničari su kvalificirani za popravak vašeg uređaja

Popravkom uređaja od nekvalificiranog osoblja, riskirate oštećenje uređaja i poništavate jamstvo.

Koristite jedino originalne PRESTIGIO ili preporučene dodatke

Korištenje nekompatibilnih dodataka poput baterija ili punjača, može izazvati ozljede ili oštećenja vašeg uređaja.

⚠️ Upozorenje baterije i punjača

Ovaj uređaj je opremljen litij ionskom ili litij polimerskom baterijom.

- Postoji rizik od eksplozije ako se koristi nepravilan tip.

- Ne bušite, otvarajte niti rastavljajte bateriju i ne koristite ju u vlažnom ili nagrizajućem okružju. Ako baterija curi, nemojte dozvoliti da tekućina dođe u dodir d kožom ili očima. Ukoliko se to dogodi, odmah isperite s puno vode i potražite medicinsku pomoć.
- NE izlažite bateriju temperaturama višim od 45°C (113°F).
- NE bacajte baterije u vatu jer mogu eksplodirati. Poštujte lokalne propise. Reciklirajte kad god je moguće.
- Pazite da ne pritišćete ili probijete bateriju. Izbjegavajte izlaganje baterije jakom pritisku jer može izazvati unutarnji kratki spoj i pregrijavanje.

Izbjegavanje oštećenja sluha



Kako bi izbjegli moguće oštećenje sluha, nemojte slušati na jakoj glasnoći dugo vremena.

Odlaganje i recikliranje



Pravilno odlaganje uređaja

Ovaj proizvod sadrži tvari koje su potencijalno opasne za okoliš i ljudsko zdravlje. Stoga biste ga trebali predati na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje.



Pravilno odlaganje baterija

Ako vaš uređaj sadrži odvojivu bateriju, trebali biste je zbrinuti na za to predviđenom mjestu za sakupljanje otpada za istrošene baterije.

Autorsko pravo i zaštitni znak

Ovaj dokument, sadržaj uređaja i prateći materijali, uključujući logo, grafike, zvukove, slike, video, tekst, elemente dizajna, softver u uređaju i dokumentaciju (upute, ilustracije, prateće dokumente, itd.) su zaštićeni autorskim pravima i ne mogu biti kopirani, promjenjeni ili distribuirani djelomično ili u cijelosti bez dozvole nositelja autorskog prava.

“Prestigio” zaštitni znak i “Prestigio” logotipi su vlasništvo Prestigio Plaza Limited. “PRESTIGIO” je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke PRESTIGIO.

Za određene proizvode vrijedi sljedeća pravna formulacija: “Sadrži Reader® Mobile tehnologiju od Adobe Systems Incorporated”.

Svi ostali proizvođači, nazivi proizvoda, nazivi kompanija, zaštitni znakovi i usluge su vlasništvo njihovih zakonskih vlasnika.

MJERODAVNO PRAVO - Ova dokumentacija je regulirana prema zakonima Cipra. Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi pravnih i sigurnosnih uputa, pišite na: Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol.

Ova informacija podliježe periodičnom ažuriranju. Molimo posjetite službenu internetsku stranicu tvrtke Prestigio: www.prestigio.com.

Szavatosság és korlátozott felelősség

A termékhez korlátozott szavatosság tartozik. Amennyiben a termék nem felel meg a korlátozott szavatosság feltételeinek, a termék eredeti vásárlója számára meghatározott jogorvoslati lehetőségek állnak rendelkezésre. A részletes szavatossági feltételeket a következő címen találja: www.prestigio.com/support/warranty-terms.

A gyártó nem vállal felelősséget a különleges, előre nem látható vagy következményként fellépő károkért abban az esetben sem, ha ennek lehetőségéről előre tájékoztatták.

Figyelmeztetések és biztonsági óvintézkedések

⚠ Figyelmeztetés

- A tűz vagy áramütés megelőzése érdekében ne hagyja, hogy a készüléket eső vagy nedvesség érje.
- Ne hagyja, hogy a készülék lángok közelébe kerüljön.
- Ne helyezze a készüléket hőforrások közelébe, közvetlen erős napúsításba, magas hőmérsékletű helyre, nyomas alatt lévő tartályba vagy mikrohullámú sütőbe, illetve ne tárolja vagy hagyja azt ilyen helyeken.
- A készülék használatakor tartsa be a törvényeket, és tartsa tiszteletben a helyi szokásokat, az adatvédelmet és mások törvényes jogait, beleértve a szerzői jogokat is.

⚠ Bittonság

Óvatosan bájon a készülékkel

- Tartsa távol a terméket bármilyen nedvességgörréstől. Ne nyúljon a készülékhöz vizes kézzel. Ha a készüléket víz éri, az ebből eredő hibára a jótállás nem érvényes.
- Ne használja vagy tárolja a készüléket poros vagy szennyezet területeken.
- Ne használja vagy tárolja a készüléket szélsőséges hőmérsékletekben. Környezeti feltételek:

Működési hőmérséklet: -4° és 149°F (-20° és 65°C)

Tárolási hőmérséklet: <-5°, >150°F (<-21°, >66°C)

- Ne ejtse le, ne ütögesse és ne rázza a készüléket. A durva bánásmódtól eltorh.
- Ne fesse be a készüléket. A festék akadályozhatja a megfelelő működést.

Biztonság vezetés és sétfázis közben

- Ön felelős azért, hogy ismérje és betartsa a vezeték nélküli eszközök használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat azokon a területeken, ahol vezet.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékaí nem akadályozzák a légszakokat, illetve az autóban található többi biztonsági berendezést.
- Ne használja a készüléket sétfázis, illetve olyan tevékenységek közben, amelyek a teljes figyelmét igénylik.

Kerülje az interferenciát más elektronikus termékekkel

- Tartsa a készüléket mágnesektől és mágneses mezőktől távol.
- A készülék rádiófrekvenciás (RF) jeleket bocsát ki, amelyek megzavarhatják más elektronikus termékek, például pacemakerek, halálkészülékek vagy orvosi készülékek működését. Az interferenciával kapcsolatosan felmerülő problémák megoldásához keresse fel a berendezés gyártóját.

Kisgyerekek

- A készüléket és tartozékait tartsa kisgyerekektől távol. Az apró alkatrészek füladást vagy lenyelés esetén súlyos sérüléseket okozhatnak.

⚠ Figyelem

Csak a PRESTIGIO által tanúsított műszeresek rendelkeznek a készülék javításához szükséges képesítéssel

Ha a termék javításához nem szakképzett személy segítségét kéri, azzal a készülék meghibásodását és a jótállás megszűnését kockázta.

Csak PRESTIGIO márkJú vagy a gyártó által hitelesített tartozékokat használjon

Ha a készülékkel nem kompatibilis tartozékokat, például akkumulátorokat vagy töltőt használ, a készülék károsodhat vagy elromolhat.

Figyelmeztetés az akkumulátorra és a töltőre vonatkozóan

A készüléket litium-ion vagy litium-ion polimer akkumulátorral látta el.

- Robbanásveszély áll fent, ha az akkumulátor egy rossz típusra cseréli.
- Az akkumulátorra ne lyukassza ki, nyissa fel, szerejje szét, és ne használja nedves és/vagy korroziív környezetben. Ha az elem kifolyt, vigyázzon, nehogy a folyadék a bőrrel érintkezzen vagy a szemébe kerüljön. Ha ez mégis megtörténik, azzonnal öblítse le az érintett területeket vízzel, vagy forduljon orvoshoz.
- Ne tegye ki az akkumulátor 45°C-nál magasabb hőmérsékletnek.
- Ne dobja az akkumulátorokat tűzebe, mert felrobbanhatnak. Tartsa be a helyi előírásokat. Ha lehetséges, hasznosítása újra.
- Ügyeljen arra, hogy soha ne nyomja össze vagy lyukassza ki az akkumulátor. Ne tegye ki az akkumulátor magas külső nyomásnak, ez ugyanis belső rövidzáratot és túlmelegedést okozhat.

Halláskárosodás elkerülése



Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne használja hosszú ideig nagy hangerő mellett a készüléket.

Ártalmatlansítás és újrahasznosítás



A termék megfelelő ártalmatlansítása

A termék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Ezért adja le egy megfelelő gyűjtőhelyre újrahasznosítás céljából.

Az akkumulátorok megfelelő ártalmatlansítása

Ha a termékére kiszerelhető akkumulátor tartalmaz, akkor azt csak a használt akkumulátorok számára kijelölt gyűjtőponton dobhatja ki.

A szerzői jogra és védjegyre vonatkozó megjegyzések

Ez a dokumentum, a készülék tartalma, valamint a készüléken bármilyen előre feltöltött anyag, beleértve a logókat, grafikákat, hangokat, képeket, videókat, szövegeket, formatervezési elemeket, a termékre telepített szoftvereket és dokumentációkat (kézikönyvek, illusztrációk, kapcsolódó dokumentumok), szerzői jog alatt állnak, ezért az adott szerzői jog tulajdonosának engedélye nélkül ezeket tilos akár egészen, akár részben másolni, módosítani vagy terjeszteni.

A „Prestigio” védjegy és a „Prestigio” logó tulajdonosa a Prestigio Plaza Limited. A „PRESTIGIO” a PRESTIGIO védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A kiválasztott termékekre az alábbi jogi tulajdonságok vonatkoznak:
„Tartalmazza az Adobe Systems Incorporated tulajdonában levő Reader® mobiltechnológiát”.

Minden más márka, terméknév, vállalkoztnév, védjegy és szolgáltatási védjegy a törvényes tulajdonos tulajdonát képezi.

IRÁNYADÓ JOG - Jelen dokumentációra Cyprus jogszabályai az irányadók.

Ha bármilyen kérdése merülne fel a Jogi és biztonsági közeléménnel kapcsolatban, írjon a következő címre: Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol.

Jelen információ rendszeresen frissül. Kérjük, ellenőrizze a Prestigio hivatalos webhelyét: www.prestigio.com.



Garantii ja piiratud vastutus

Käesolev toode on kaetud piiratud garantiga ja kui toode ei vasta sellele, siis kehtivad toote algsest ostjale kindlaks määratud hõivitised.

Garantiitimingimuste kohta vaadake täpsemalt:

www.prestigio.com/support/warranty-terms.

Tootja ei vastuta ühegi erakorralise, juhusliku või tuleneva kahju eest isegi juhul, kui selle eest on eelnevalt teavitatud.

Hoiatused ja ettevaatusbainööd

⚠ Hoiatus

- Tule- või elektrilöögiohu välimiseks ärge jätké oma seadet vihma või niiskeuse kättele.
- Vältige seadme sattumist lahtise leegi lähedale.
- Ärge hoidke ega pange oma seadet kuumusalikka peale või lähesusse, otse pääkesevalguse kätte, kõrge temperatuuriga kohta, rõhu all olevasse anumasse või mikrolaineahaaju.
- Järgige sell seadme kasutamisel kõiki seadusi ja kohalikke eeskirju ning teisi õiguslike ja privaatsusnõudeid, sh autorüguseid.

⚠ Ohutus

Käsitsege oma seadet ettevaatlikult

- Hoidke oma seade niiskusallikate eemal. Ärge kasutage seadet märgade kätega. Mis tahes veega kokkuputtest tekinud kahju korral muutub garantii kehtetuks.
- Ärge kasutage ega hoidke oma seadet tolmuses või mustas keskkonnas.
- Ärge kasutage ega hoidke oma seadet äärmsilike temperatuuride käes.
- Nõuded ümbristevale keskkonnale on järgmised.
Töökeskonna temperatuur: -4 kuni 149°F (-20 kuni 65 °C)
Hoiustamistemperatuur: <5°, >150° F(<-21°, >66°C)
- Ärge pilake seadet maha, taguge ega raputage seda. Hoolimata käsitlemise vält seadme lõhkuda.

- Ärge værvige oma seadet. Värv võib takistada selle korralikku funktsioneerimist.

Ohuta sõitmine ja köndimine

- Teie vastutusel on teada ja järgida oma sõidukohas kehtivaid seadusi ja eeskirju, mis käsitlevad juhtmevabade seadmete kasutamist.
- Veenduge, et seade ja selle tarvikud ei blokeeri autose paigaldatud õhkpäti või muid turvasuresteeme.
- Ärge kasutage oma seadet köndimise või muu teie täielikku tähelepanu nõudva tegevuse ajal.

Vältige teiste elektroonikaseadmete töö takistamist

- Hoidke seade magnetitest ja magnetväljadest eemal.
- Teie seade kirgab raadiosageduslaineid, mis võivad teiste elektroonikaseadmete (nagu südamestimulaator, kuulmisaparaat või muud meditsiinimedosed) tööd segada. Võimalike takistusprobleemide lahendamiseks võtke ühendust seadme tootjaga.

⚠ Väikesed lapsed

- Hoidke seade ja selle tarvikud väikeste laste käevalusest väljas. Väikesed osad võivad alla neelamisel lämbumisohtu või tõsiseid vigastusi tekitada.

⚠ Ettevaatust!

Ainult PRESTIGIO kvalifitseeritud tehnikutel on õigus teie seadet remontida

Lastes mittekvalifitseeritud isikul oma seadet remontida, riskite seadme hajustamise ja garantii katkemisega.

Kasutage ainult PRESTIGIO enda toodetud või sertifitseeritud tarvikuid

Seadmega mitteühilduvate tarvikute (nagu akud ja laadijad) kasutamine võib seadet hajustada.



! Ohutusteave aku ja laadja kohta

Selles seadmes on kasutusel liitiumoon- või liitiumoon-polümeeraku.

- Vale akutüübti kasutamisel tekib plahvatusoht.
- Ärge lõhkuge, avage ega võtke akut lahti või kasutage seda niiskes ja/või korrodeeruvas keskkonnas. Aku lekkimisel vältige selle vedeliku sattumist nahale või silma. Kui see siiski juhtub, siis loputage neid kohti kohre veega või pöörduge arsti poole.
- Ärge hoidke akut keskkonnas, mis ületab temperatuuri 45 °C (113 °F).
- Ärge visake akusid tulle, sest need võivad plahvatada. Järgige kohalikke seadusi ja võimalusel saatke need uesti ringlusesse.
- Käsitsege akut ettevaatlikult, et vältida selle purunemist või deformeerumist. Vältige aku kokkupuudet suure välsiröhuga, mis võib põhjustada selles lühise ja ülekuumenemise.

Kuulmiskahjustuste vältimine



Võimalike kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kasutage körget helisetat pika aja jooksul.

Utiliseerimine ja uuesti ringlusse saatmine



Toote õige utiliseerimine

See toode sisaldb aineid, mis on keskkonnale ja inimtervisele potentsiaalselt ohtlikud. Seepärast tuleks see vastavasse kogumispunkti utiliseerimiseks anda.



Akude õige utiliseerimine

Kui seadmel on eemaldatav aku, siis tuleks see kasutatud akude ja patareide jaoks mõeldud kogumispunkti viia.

Autoriõiguste ja kaubamärgiteave

Käesolev dokument, selle seadme sisu ja kogu eellaaditud materjal, sh selles seadmes ja dokumentatsioonis (juhendid, illustratsioonid, seotud dokumendid jt) sisalduvad logod, graafika, helid, pilvid, videod, tekstit, kujunduselementid ja tarkvara on autoritõigustega kaitstud ja neid ei tohi ilma vastavate autoritõigustega omanike loata kas osaliselt või täielikult kopeerida, muuta ega jagada.

Prestigio kaubamärk ja Prestigio logod kuuluvad ettevõttele Prestigio Plaza Limited. PRESTIGIO on Prestigiole kuuluv kaubamärk või registreeritud kaubamärk.

Valitud tootedete kehtib järgmine õigusteave: „Sisaldb Reader®-i mobiiltehnoloogiat, mille omanik on Adobe Systems Incorporated“.

Kõik muud brändid, tootenimed, ettevõtete nimed, kaubamärgid ja teenusmärgid kuuluvad nende seadusjärgsetele omanikele.

KEHTIVAD SEADUSED – see dokument allub Küprose seadustele.

Käesolevate õigus- ja ohutustatiste kohta küsimuste tekkimisel kirjutage aadressil PRESTIGIO Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol.

Siinset teavet võidakse perioodiliselt uuendada. Vaadake Prestigio ametlikku veebilehte: www.prestigio.com.



Prestigio

Telsinai ir saugos įspėjimai

Garantija ir ribotoji atsakomybė

Ši gaminys yra parduodamas su ribotaja garantija ir pirkėjui taikomos konkrečios teisių gynimo priemonės, jeigu gaminys neatitinka ribotosios garantijos. Daugiau informacijos apie garantijos sąlygas rasite internete adresu: www.prestigio.com/support/warranty-terms.

Gamincojas neprisima jokio atsakomybės už specialią, atsitiktinę arba šalutinę žalą, net jeigu apie jos galimybę buvo pranešta iš anksto.

Įspėjimai ir sauga

⚠ Atsargumo įspėjimai

- Siekiant išvengti gaisro arba elektros smūgio pavojaus, saugokite savo įrenginių nusliaetus arba drėgmės.
- Nelaiķykite įrenginio arti ugnies.
- Nedėkite, nesaugokite ir nelaiķykite įrenginio šalia šilumos šaltinio arba tiesioginių saulės spinduliu, aukštoje temperatūroje, slėginyje arba mikrobangų krosnelės.
- Naudodamasi ši įrenginiu laikykites visų įstatymų ir gerbkite vietas tradicijas, kity žmonių privatumą ir jų teises, išskaitant autorinių teisės.

⚠ Sauga

Su įrenginiu elkitės atsargai

- Įrenginių laikykite atokiau nuo bet kokių drėgmės šaltinių. Nesinaudokite įrenginiu šlapomis rankomis. Bet kokia žala įrenginiui, atsiradusi dėl kontakto su vandeniu, nutraukia garantijos galiojimą.
- Nesinaudokite ir nesaugokite įrenginio dulkėtose arba purvinose vietose.
- Nesinaudokite ir nesaugokite įrenginio, esant ekstremalioms temperatūroms.
Aplinkos reikalavimai:
Darbinė temperatūra: -4° - 149° F (-20° - 65° C)
Ne darbinė temperatūra: < -5° ,> 150° F (< -21° ,> 66°C)

- Nemėtykite, netranyakite ir nepurkykite įrenginio. Šiurkštus elgesys gali sugadinti įrenginių.
- Nedažykite įrenginio. Dažai gali sugadinti įrenginį.

Saugus vairavimas ir vaikščiojimas

- Privalote žinoti ir laikytis vienos, kurioje vairuojačio, bevielio ryšio įrenginių naudojimo įstatymus ir taisyklės.
- Jisitinkinkite, kad įrenginys ir jo priedai neblokuoja oro pagalvių ir jokių kitų automobilio saugos įrenginių.
- Nesinaudokite įrenginiu vaikščiodama arba užsiimdam bet kokia kita veikla, kuriai reikia sukaupti dėmesį.

Venkite trukdžių kitiems elektronikos prietaisams

- Laikykite įrenginių atokiau nuo magnetų ir magnetinių laukų.
- Įrenginys spinduliuoja radijo dažnio (RF) signalus, kurie gali trukdyti kitiems elektronikos prietaisams, pvz., širdies stimulatoriams, klausos aparatom, medicinicos įrangai. Suisiskirkite su įrangos gamintoju, kad išspręstumėte bet kokias su trukdžiais susijusias problemas.

Maži vaikai

- Įrenginių ir jo priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Mažomis dalimis galima užspringti arba jas gali sunkiai sužaloti jas prarlijus.

⚠ Ispėjimas

Jūsų įrenginių gali remontuoti tik PRESTIGIO įgalioti technikai
Įrenginio remontu patikėdami nekvalifikuotiemis asmenis rizikuojate
sugadinti įrenginį ir parasti garantiją.

Naudokite tik originalius PRESTIGIO arba gamintojo sertifikuotus priedus

Su įrenginiu nesuderinami priedai, pvz., baterijos ir įkrovikliai, gali jus
suželsti arba sugadinti įrenginį.

Baterijos ir įkroviklio įspėjimai

- Šiame įrenginyje yra sumontuota ličio jonų arba ličio polimerų baterija.
- Jeigu baterija pakeičiama netinkamo tipo baterija, iškyla sprogimo pavojus.
 - Nepradurkite, neatidarykite, neardykite baterijos ir nenaudokite jos drėgnøje arba rūdijimø skatinančioje aplinkoje. Jvysk nuotékui iš baterijos, neleiskite skystiui patekti ant odos arba j akis. Jeigu taip atsitiko, paveiktas vietas nedelsiant skalaukite vandeniu arba kreipkités pagalbos į medikus.
 - Nelaikykite baterijos aukštësneje nei 45°C (113°F) temperatûroje.
 - Nemeskite baterijos į ugnį, jí gali sprogti. Laikytétes vietos taisyklis. Jeigu įmanoma atiduokite perdirbtis.
 - Bûkite atsargû, nesutraškykite ir nepradurkite baterijos. Saugokite bateriją nuo didelio išorinio slégio, kuris gali lemti trumpą jungimą baterijos viduje ir perkaitimą.

Venkite pakenkimo klausai



Siekiant nepakenkti klausai, neklausykitė dideliu garsu ilgą laiką.

Šalinimas ir perdirbimas



Tinkamas gaminio šalinimas

Šiame gaminyje yra medžiagų, kurios gali bûti pavojingos aplinkai ir žmonių sveikatai. Gaminj reikia pristatyti į tam skirtą surinkimo punktą perdirbimui.



Tinkamas baterijų šalinimas

Jeigu įrenginys turi išimamą bateriją, jā reikia pristatyti į atitinkamą naudotų baterijų surinkimo punktą.

Ispėjimas apie autorij teises ir prekiu ženklus

Ši dokumentas, šio įrenginio turinys ir bet kokia iš anksto jdiegta medžiaga, išskaitant logotipus, grafiką, garsus, paveikslus, vaizdo įrašus, tekstu, dizaino elementus, programinę įrangą ir dokumentaciją (vadovai, iliustracijos, susiję dokumentai ir t.t.) yra autorinių kuriinių ir negali bûti kopijuojami, modifikuojami arba platintami, visi arba dalimis, be atitinkamų autorij teisių turėtojų leidimo.

„Prestigio“ prekës ženklas ir „Prestigio“ logotipas priklauso Prestigio Plaza Limited. „PRESTIGIO“ yra arba prekës ženklas arba registruotas prekës ženklas, priklausantis PRESTIGIO.

Atitinkamies produktams taikomas šis teisinio pobûdžio teiginyis:

„Naudojama Reader® mobilu technologija, kuriai sukûrė „Adobe Systems Incorporated“.“

Visi kiti prekių ženklai, gaminių pavadinimai, jmonių pavadinimai, prekių ir paslaugų ženklai priklauso atitinkamų teisių turėtojams.

TAIKOMA TEISÉ – ši dokumentą reglamentuoja Kipro Respublikos teisë.

Jeigu turite bet kokius klausimus, susijusius su šiaisiai ir saugos įspėjimais, rašykite adresu: Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol.

Ši informacija gali bûti periodiškai atnaujinama. Pasitikrinti galite oficialioje Prestigio svetainėje, adresu: www.prestigio.com.

Garantija un ierobežota atbildība

Šī izstrādājums tiek pārdots ar ierobežotu garantiju, un sākotnējam pircējam ir pieejami ipaši līdzekļi problēmu risināšanai, ja izstrādājums neatbilst ierobežotās garantijas prasībām. Sikāki garantijas nosacījumi atradami tiešekļā vietnē www.prestigio.com/support/warranty-terms. **Ražotājs neuzņemas atbildību nu par kādiem tūsiem, nejauniem vai izriešiem zaudējumiem, pat ja par tiem jau ir saņemta informācija.**

Brīdinājumi un piesardzība lietošanā

⚠️ Uzmanību!

- Lai nepieļautu aizdegšanās vai strāvas trieciena risku, nepakļaut ierīci lietus vai mitruma ieteikmei.
- Ierīci nedrīkst turēt atklātas īesmas tuvumā.
- Nenovietot un neuzglabāt ierīci tuvu karstuma avotiem, tiešā intensīvā saules gaismā, vietā ar augstu temperatūru, spiediena tvertnēs vai mikrovilju krāsnī.
- Lietojot šo ierīci, jāievēro visas normatīvo aktu prasības un vietējās tradīcijas, kā arī citu personu privātumus un likumiskās tiesības, tostarp autortiesības.

⚠️ Drošība

Ar šo ierīci jāapiepas piesardzīgi

- Sargājiet ierīci no jebkuriem mitruma avotiem. Neaiztieciet ierīci ar mitrām rokām. Jebkuru tādu ierīces bojājumu dēļ, kas radušies pēc saskarsnes ūdeni, tiek zaudēta garantija.
- Neizmantojiet un neuzglabājiet ierīci putekainās vai netirās vietas.
- Neizmantojiet un neuzglabājiet ierīci pārāk augstā vai pārāk zemā temperatūrā.

Vides prasības:

Darba temperatūra: -4~149 °F (-20~65 °C).

Uzglabāšanas temperatūra: <-5° ,>150° F(<-21° ,>66°C).

- Nepieļaujiet, lai ierīce nokrītu, tiek mētāta vai kratīta. Nevērīgi apējoties, ierīci iespējams sabojāt.
- Nekrāsojiet ierīci. Krāsa var nejaut tai pareizi darboties.

Droša braukšana un iešana

- Jūs esat atbildīgs par to, lai ziņātu un ievērotu likumus un noteikumus par bezvadu ierīču izmantošanu uz brauktuviem.
- Nodrošiniet, lai jūsu ierīce un tās piederumi nebloķētu nevienu gaisa spilvenu vai citas automašīnā uztādītās drošības ierīces.
- Neizmantojiet ierīci, stāgājot vai veicot darbības, kas prasa visu uzmanību.

Izvairieties traucēt citu elektronisko ierīci darbību

- Sargājiet ierīci no magnētiem vai magnetiskajiem laukiem.
- Ierīce izstaro radioviļņus, kas var traucēt citu elektronisko ierīcu, piemēram, elektrokardiostimulatoru, dzirdes palīgierīcu vai medicīnisko ierīču darbību. Lai novērstu visas ar traucējumiem saistītās problēmas, sasniegties ar aprīkojuma ražotāju.

Mazi bēri

- Uzglabājiet ierīci un tās piederumus maziem bēriem nepieejamā vietā. Mazās detaļas var izraisīt smakšanu un pēc norīšanas radīt traumas.

⚠️ Uzmanību!

Remontēt ierīci ir atļauts tikai PRESTIGIO sertificētiem tehnikiem.

Nododot ierīci remonta nekvalificētām personām, jūs riskējat to sabojāt un zaudēt garantiju.

Drikst izmantot tikai ražotāja sertificētus PRESTIGIO zīmola piederumus.

Nesaderigu ierīces piederumu, piemēram, akumulatora vai lādētāja, izmantošana var radīt traumu vai bojāt ierīci.



Brīdinājums par akumulatoru un lādētāju

Šai ierīcei ir lītija jonus vai litija jonus polimēra akumulators.

- Ja akumulators tiek nomainīts pret neatbilstošu, ir iespējama eksplozija.
- Necaurduriet, neatveriet un neizjauciet akumulatoru. To nav atļauts izmantot mitrā un/vai korozīvā vidē. Ja akumulators ir iztečējis, neļaujiet šķidrumam saskarties ar ādu vai acīm. Ja tas ir noticis, skartā ādas daja jāņem vajadzīgajos jāskalo ar ūdeni vai jāmeklē medicīniska palīdzība.
- Nepakļauj akumulatoru tādās temperatūras iedarbībai, kas augstāka par 45 °C (113 °F).
- Nemest akumulatorus uguņi, jo ir iespējama eksplozija. Jāievēro vietējās normatīvās prasības. Iznicināt, kad tas iespējams.
- Jāuzmanās, lai nekādā gadījumā nesaspiestu vai necaurdurtu akumulatoru. Jāizvairās pakļaut akumulatoru lielam ārējam spiedienam, kas var izraisīt iekšēju išslēgumu un pārkāšanu.

Izvairīšanās no dzīrdes bojājumiem



Lai nepieļautu iespējamus dzīrdes bojājumus, skaļu skaņu neklausieties ilgstoši.

Iznīcināšana un utilizācija



Izstrādājuma pareiza iznīcināšana

Izstrādājums satur videi un cilvēka veselībai potenciāli bīstamas vielas. Tādēļ ierīce iznīcināšanai jānoder piemērotā savākšanas vietā.



Akumulatora pareiza iznīcināšana

Ja ierīcei ir nonemams akumulators, to ir atļauts iznicināt, tikai nododot ipašā izlietoto akumulatoru savākšanas vietā.

Informācija par autortiesibām un prečzīmi

Šis dokuments, ierīces saturs un jau ielādētais materiāls, tostarp logotipi, grafiskie un cīti attēli, skanas, videoieraksti, teksti, dizaina elementi, šajā izstrādājumā instalētā programmatūra un dokumentācija (rokasgrāmatas, ilustrācijas, saistītie dokumenti u.c.) ir aizsargāti ar autortiesibām, un bez attiecīgo autortiesību ipašnieku atļaujas tos aizliegts kopēt, pārveidot vai izplatīt (gan daļēji, gan pilnībā).

Prestigijo prečzīmes un logotipa ipašnieks ir *Prestigio Plaza Limited*, „PRESTIGIO“ ir jebkurā veidā reģistrēta prečzīme, kuras ipašnieks ir *PRESTIGIO*.

Uz atsevišķiem izstrādājumiem attiecas šāds tiesiskais pazīnojums: "Tiek izmantota *Adobe Systems Incorporated izstrādātā Reader® Mobile* tehnoloģija".

Visi citi zīmoli, izstrādājumu un uzņēmumu nosaukumi, kā arī prečzīmes un pakalpojumu sniedzēju nosaukumi pierdot to likumīgajiem ipašniekiem.

PIEMĒROJAMIE TIEŠĪBU AKTI: Šis dokumentācijas pamatā ir Kiprā spēkā esošie normatīvie akti. Ja jums ir kādi jautājumi par šiem tiesiskajiem un drošības pazīnojumiem, lūdu, rakstiet uz adresi *Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol*.

Šī informāciju laiku pa laikam var tikt atjaunināta. Lūdzu, to skatiet *Prestigio* oficiālajā vietnē www.prestigio.com.

Gwarancja i ograniczenie odpowiedzialności

Ten produkt jest sprzedawany z ograniczoną gwarancją i pierwotnemu nabywcy przysługują określone prawa, gdy produkt nie spełnia wymagań wymienionych w gwarancji. Szczegółowe warunki gwarancji można znaleźć na stronie: www.prestigio.com/support/warranty-terms.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za żadne szczególne, przypadkowe lub wynikowe szkody, nawet jeśli nie poinformował o możliwości ich występowania z wyprzedzeniem.

Ostrzeżenia i zalecenia bezpieczeństwa

⚠ Ostrzeżenie

- Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Unikaj kontaktu urządzenia z otwartym ogniem.
- Nie należy umieszczać, magazynować ani pozostawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, w miejscach silnej natłoczeńczości, w wysokiej temperaturze, w pojemniku pod ciśnieniem lub w kuchence mikrofalowej.
- Korzystając z urządzenia trzeba przestrzegać przepisów i respektować lokalne zwyczaje oraz prywatność i prawa innych osób, w tym prawa autorskie.

⚠ Bezpieczeństwo

Zachowaj ostrożność podczas użytkowania urządzenia.

- Trzymaj produkt z dala od wody i wilgoci. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli masz mokre ręce. Jakikolwiek uszkodzenie urządzenia spowodowane przez kontakt z wodą oznacza utratę gwarancji.
- Nie używaj i nie pozostawiaj urządzenia w zapylonych miejscach.
- Nie używaj i nie pozostawiaj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wymagane warunki otoczenia:
Temperatura robocza: -4° do 149°F(-20° do 65°C)
Temperatura przechowywania: <5°, >150°F(<-21°, >66°C)

- Nie upuszczaj, nie uderzaj i nie potrząsaj urządzeniem. Brak ostrożności może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nie maluj urządzenia. Farba może uniemożliwić jego prawidłowe działanie.

Bezpieczna jazda i poruszanie się pieszo

- Użytkownik jest zobowiązany do znajomości i przestrzegania obowiązujących przepisów dotyczących korzystania z urządzeń bezprzewodowych podczas jazdy.
 - Upewnij się, że urządzenie ani jego akcesoria nie blokują poduszek powietrznych lub innych systemów bezpieczeństwa zainstalowanych w samochodzie.
 - Nie użyj urządzenia, chodząc lub wykonując inne czynności, wymagające skupienia uwagi.
- Unikaj interferencji z innymi produktami elektronicznymi**
- Trzymaj urządzenie z dala od silnych magnesów i pól elektromagnetycznych.
 - Urządzenie emituje fale elektromagnetyczne, które mogą zakłócać działanie innych urządzeń elektronicznych, takich jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe lub inne urządzenia medyczne. Skontaktuj się z producentem sprzętu, aby rozwiązać potencjalne problemy z interferencją.

Male dzieci

- Nie pozwalaj na zabawę urządzeniem lub jego akcesoriami małym dzieciom. Drobne elementy mogą spowodować zadławienie lub poważne obrażenia w przypadku połknienia.

⚠ Przestroga

Urządzenie może naprawiać tylko autoryzowany serwisant PRESTIGIO.

Oddanie produktu do naprawienia przez osobę nieposiadającą odpowiednich kwalifikacji grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

Używaj wyłącznie akcesoriów marki PRESTIGIO lub autoryzowanych przez producenta.

Użycie akcesoriów (takich jak baterie lub ładowarka) niedopasowanych do urządzenia może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenia urządzenia.

! Przestroga dotycząca baterii i ładowarki

Urządzenie jest wyposażone w baterię litowo-jonową lub litowo-polimerową.

- Zastosowanie baterii innego typu grozi wybuchem.
- Nie wolno nakluwać, otwierać lub rozbierać baterii na części oraz używać jej w bardzo wilgotnym lub powodującym korozję środowisku. Jeśli bateria cieknie, unikaj kontaktu elektrolitu ze skórą i oczami. Jeśli się to zdarzy, natychmiast przemij narażone miejsca dużą ilością wody i skontaktuj się z lekarzem.
- Nie wystawiaj baterii na działanie temperatury powyżej 45°C.
- Nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ może ona wybuchnąć. Przestrzegaj obowiązujących przepisów. Pamiętaj o recyklingu.
- Uważaj, aby nie zgubić i nie przedziurawić baterii. Unikaj wystawiania baterii na działanie wysokiego ciśnienia, ponieważ może one doprowadzić do zwarcia wewnętrznego i przegrzania.

Ryzyko uszkodzenia słuchu



Aby zapobiec możliwości uszkodzenia słuchu, unikaj używania maksymalnej głośności przez długi czas.

Utylizacja i recykling



Właściwa utylizacja zużytego produktu

Ten produkt zawiera substancje, które są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Dlatego należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem.



Właściwa utylizacja zużytych baterii

Jeśli produkt wyposażono w wymianę baterii, to w przypadku zużycia należy oddać ją do właściwego punktu zbiórki.

Prawa autorskie i znaki towarowe

Niniejszy dokument, zawartość urządzenia oraz wszystkie wstępnie zapisane materiały, takie jak: logo, grafiki, dźwięki, obrazy, filmy, teksty, elementy wyglądu, wewnętrzne oprogramowanie oraz dokumentacja (instrukcje, ilustracje i inne dokumenty) podlegają ochronie praw autorskich i nie wolno ich kopować, modyfikować ani rozpowszechniać w całości lub częściowo bez zgody prawomocnego właściciela.

Znak handlowy "Prestigio" i logo „Prestigio” są własnością Prestigio Plaza Limited. „PRESTIGIO” jest znakiem handlowym lub zastrzeżonym znakiem handlowym firmy PRESTIGIO.

Do niektórych produktów odnosi się następujące zastrzeżenie prawnie: „Zawiera technologię Reader® Mobile firmy Adobe Systems Incorporated”.

Wszystkie inne marki, nazwy produktów, nazwy firm, znaki towarowe i znaki usługowe należą do odpowiednich właścicieli.

PRAWO WŁAŚCIWE – niniejsza dokumentacja podlega przepisom praw Cypru. Wszelkie pytania odnośnie niniejszych Informacji prawnych i dotyczących bezpieczeństwa należy wysyłać pod adres: Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol.

Przedstawione informacje mogą być okresowo aktualizowane.

Zapraszamy na oficjalną witrynę Prestigio: www.prestigio.com.

Garantie si raspundere limitata

Acest produs este vandut cu garanție limitată și caile de atac specifice sunt disponibile la cumpărătorul original în cazul în care produsul nu îndeplinește cerințele garanției limitate. Pentru informații detaliate despre garanție vizitați:

www.prestigio.com/support/warranty-terms.

Producătorul nu este responsabil pentru daunele speciale, incidentale sau de consecință chiar dacă a informat în avans despre acestea.

Precautie si siguranta Masuri de



avertizare

- Pentru prevenirea incendiilor și a pericolului de electrocutare, nu expuneți aparatul la ploaie sau umedează.
- Nu lăsați dispozitivul să intre în contact cu flacără deschisă.
- Nu puneti, depozitați sau lăsați dispozitivul în sau în apropierea surselor de căldură, în lumina soarelui, într-un loc cu temperatură ridicată, într-un container sub presiune sau într-un cupor cu microonde.
- La utilizarea acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și drepturile de autor.



Siguranta

Manevrati dispozitivul cu atentie

- Păstrați produsul departe de orice surse de umiditate. Nu manipulați aparatul cu mâinile ude. Orice daune cauzate dispozitivului ca urmare a contactului cu apa duce la anularea garanției.
- Nu utilizați și nu depozitați dispozitivul în zone cu praf sau murdare.
- Nu utilizați și nu depozitați dispozitivul în temperaturi extreme.

Cerințele de mediu:

Temperatura operare: -4° pana la 140° F (-20° la 65° C)
Temperatura ne-operare: <-5° ,>150° F (<-21° ,>66°C)

- Nu trăntiti, lovită sau scurtați dispozitivul. Manipularea brutală îl poate strica.
- Nu picătați dispozitivul. Vopsirea poate impiedica funcționarea corespunzătoare.

Condus si mereu pe jos in siguranta

- Sunteți responsabil pentru cunoașterea și respectarea legilor și reglementărilor privind utilizarea dispozitivelor wireless în zonele în care conduceți.
- Asigurați-vă că dispozitivul și accesorile acestuia nu blocheze nici un air-bag sau alte dispozitive de securitate montate în mașină.
- Nu utilizați dispozitivul în timp ce mergeți pe jos sau sunteți angajat în orice activitate care necesită întregă atenție.

Evitati interferenta cu site produse electronice

- Înțelegeți dispozitivul departe de campurile electromagnetice.
- Dispozitivul radiază unde de radiofreqvență (RF) care pot interfera cu funcționarea altor dispozitive electronice, cum ar fi stimulațoare cardiaice, aparațe auditive, sau dispozitive medicale. Contactați producătorul echipamentului pentru a rezolva orice interferență.

Copii mici

- Înțelegeți dispozitivul și accesorile de departe de copiii mici. Particile mici pot cauza probleme serioase dacă sunt înghițite.

(i) Preventie

Doar tehnicienii PRESTIGIO sunt autorizati sa repară dispozitivul.

In cazul în care apelați la persoane neautorizate pentru repararea produsului, riscăți să străciți produsul și să pierdeți garanția.

Utilizați doar accesorii PRESTIGIO sau certificate de producător.

Utilizarea de accesorii incompatibile cu dispozitivul, cum ar fi baterii și încărcători, pot duce la deteriorarea dispozitivului.



Bateria si incarcatorul

- Dispozitivul este echipat cu o baterie Lithium-ion sau Lithium-ion polymer.
- Risc de explozie daca bateria este inlocuita incorrect.
 - Nu gauriti, deschideti, dezasamblati sau utiliza bateria in mediu umid sau coroziv. Daca bateria prezinta surgeri, nu lasati lichidul sa vina in contact cu pielea sau cu ochii. Daca se intampla acest lucru, spalati cu apa sau apelati la ajutor medical.
 - Nu expuneti bateria la temperaturi de peste 45°C (113°F).
 - Nu aruncati bateria in foc pentru ca exista risc de explozie. Respectati regulile locale si reciclati cand este posibil.
 - Nu zdrobiti sau perforati bateria. Nu expuneti bateria unor presiuni ridicate pentru a evita suprincalzirea.

Evitati afectarea auzului



Pentru a preveni afectarea auzului, nu ascultati la volum ridicat pentru o perioada lunga de timp.

Aruncare si reciclare



Aruncarea corecta a produsului

Acest produs contine substante care sunt potențial periculoase pentru mediu și pentru sănătatea umană. Prin urmare, ar trebui să-l predai la punctele de colectare pentru reciclare.



Depozitarea corecta a bateriilor

Daca produsul contine o parte detasabila, va rugam sa o aruncati doar la punctele speciale de colectare a bateriilor uzate.

Drepturi de autor si marca inregistrata

Acest document, conținutul dispozitivului și orice material preîncărat, inclusiv logo-uri, grafice, sunete, imagini, video, texte, elemente de design, software-ul încorporat în acest produs și documentația (manuale, ilustrații, documentele asociate, etc) sunt lucrări de drepturi de autor și nu pot fi copiate, modificate sau distribuite în întregime sau în parte, fără permisiunea detinătorilor drepturilor de autor respective.

"Prestigio", marca și logo-urile "Prestigio", sunt detinute de Prestigio Plaza Limited. "PRESTIGIO" este fie o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a Prestigio. Pentru produsele selectate următoarele atribuții legale se aplică: "Contine Reader * Tehnologia mobilă de Adobe Systems Incorporated".

Toate celelalte mărci, nume de produse, nume de companii, mărci comerciale și mărci de servicii sunt proprietatea detinătorilor lor legale.

LEGI GUVERNATOARE – Acest document se supune legilor din Cipru. Daca aveti intrebari, va rugam sa ne scrieti la: Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol.

Aceasta informatie este actualizata periodic. Pentru mai multe informatii vizitati siteul oficial Prestigio: www.prestigio.com.

Гаранција и ограничена одговорност

Овај производ се продаје са ограниченим гарантijом а специфична средstva су доступна оригиналном купцу у случају да производ не испуни ограничenu гаранциjу. За детаљne услове гаранциjе, молимо Vas посетите: www.prestigio.com/support/warranty-terms.

Производац неће бити одговоран ни за какве посебне, случајне или последичне штете, чак и ако је унапред обавештен о њиховој могућности.

Упозорења и мере предострожности

⚠ Упозорење

- Да бисте спречили пожар или електрични удар, не излажите свој уређај киши или влаги.
- Немојте дозволити да уређај дође у близину контакта с пламеном.
- Не стављајте, не држите и не остављајте свој уређај у или у близини извора топлоте, на директну јаку сунчеву светлост, на места с високом температуром, у посуду која је под притиском или у микроталасну пећницу.
- При коришћењу овог уређаја, придржавајте се свих закона и поштујте локалне обичаје, приватност и легитимна права других особа, укључујући и ауторска права.

⚠ Безбедност

Пажљиво рукујте уређајем

- Држите свој производ далеко од било каквих извора влаге. Не узимајте уређај мокрим рукама. Свако оштећење на уређају услед контакта са водом чини гаранцију неважећом.
- Немојте употребљавати или држати уређај на прашњавим или прљавим местима.
- Немојте употребљавати или држати уређај на екстремним температурама.
- параметри услови:

Радна температура: -4° to 149° F (-20° to 65° C)

Температура када је уређај искључен: <-5° ,>150° F(<-21° ,>66°C)

- Немојте испуштати, ударати или трести уређај. Грубо руковање може га сломити.
- Немојте фарбати уређај. Боја може да омете правилан рад.

Безбедност за време вожње и ходanja

- Ви сте одговорни за познавање и поштовање закона и прописа у вези са употребом бежичних уређаја у зонама у којима возите.
- Уверите се да Ваш уређај и његови додатни опрема не блокирају никакве ваздушне јастуке или друге сигурносне уређаје уградење у Ваш аутомобил.
- Не користите уређај док ходате или учествујете у било којо другој активности која захтева Вашу пуну пажњу.

Избегавајте коришћење са другим електронским производима

- Држите уређај даље од магнета и магнетних поља.
- Ваш уређај еmituje радио-фреkvентне (RF) сигналe који могу да ометају функционисање других електронских уређаја, као што су пејсмејкер, слушни апарати, или медицинска средства. Контактирате производџија опреме ради решавања могућих проблема са сметњама.

Деца

- Држите уређај и његову додатну опрему ван домаћаја деце. Мали делови могу да изазову гушење или озбиљне повреде ако се проглатују.

⚠ Опрез

Само сертификованi PRESTIGIO техничари су квалификовани да поправљају Ваш уређај

Позивалију неквалификована лица да поправе Ваш производ, ризикујете оштећење уређаја и поништавање Ваше гаранције.

Користите само додатуну опрему са PRESTIGIO лиценцом или опрему оверену од стране производача

Употреба опреме, као што су батерије и пуњач, некомпактабилне са уређајем, може изазвати повреде или оштети Ваш уређај.

Мере опреза у вези с батеријом и пуњачем

Овај уређај је опремљен литијум-јонском или литијум-јонском полимер батеријом.

- Постоји опасност од експлозије ако се батерија замени батеријом погрешног типа.
- Немојте буџити, отварати, растављати батерију, или је користити у влажном и/или корозивном окружењу. Уколико батерија цури, немојте дозволити да течност дође у додир са кожом или очима. Ако се то деси, одмах исперите угрожена подручја водом, или затражите медицинску помоћ.
- Не излажите батерију температурама изнад 45°C (113°F).
- Не бацјте батерије у ватру пошто могу експлодирати. Понштујте локалне прописе. Рециклирајте када је то могуће.
- Пазите да никада не сломите или пробушите батерију. Избегавајте да излажете батерију високом спољном притиску који би могао изазвати унутрашни кратак спој и прегревање.

Избегавање оштећења слуха



Да бисте спречили могуће оштећење слуха, не слушајте на високим јачинама звука током дугог временског периода.

Одлагање и рециклажа



Правилно одлагање производа

Овај производ садржи супстанце које су потенцијално опасне по животну средину и људско здравље. Сходно томе, требало би да га предате на одговарајуће сабирно место за рециклирање.



Правилно одлагање батерија

Ако Ваш производ садржи одвојиве батерије, требало би да их одлажете само на одређеном месту за прикупљање истрошених батерија.

Обавештење о ауторском праву и заштитном знаку

Овај документ, садржава овог уређаја и сваки претходно инсталарани материјал, укључујући логотипе, графике, звук, слике, видео, текстове, елементе дизајна, софтвер коришћен у овом производу и документација (приручници, илустрације, одговарајућа документација, итд) су ауторска дела и не могу се копирати, мењати или дистрибуирати у целини или делимично, без дозволе одговарајућих власника ауторских права.

“Prestigio” заштитни знак и “Prestigio” логотип су власништво Prestigio Plaza Limited.

“PRESTIGIO” је или заштитни знак или регистровани заштитни знак компаније PRESTIGIO.

За одбране производе применљиве су следеће правне атрибуције: “Contains Reader® Mobile technology by Adobe Systems Incorporated”. Све остale марке, називи производа, називи компанија, заштитни знаци и услужни жигови су власништво њихових законитих власника.

ЗАКОНИ - Ова документација је регулисана законима Кипра. Ако имате било каквих питања у вези са овим Правним и безбедносним питањима, пишите на: Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol.

Ова информација је подложна периодичном ажурирању. Молимо Вас, посетите званичну веб страницу: www.prestigio.com.



Garancija in omejitev odgovornosti

Ta izdelek se prodaja z omejeno garancijo, ki izvornemu kupcu v primeru nedelovanja izdelka v skladu s to omejeno garancijo, ponuja določene rešitve. Za podrobnejši opis pogojev garancije, prosimo obiščite spletno stran: www.prestigio.com/support/warranty-terms.

Proizvajalec ni odgovoren za kakršno koli poškodbo, posebno, po nesreči ali posledično , tudi v primeru, če je bil predhodno obveščen o morebitni možnosti poškodbe.

Opozorila in varnostni ukrepi



Opozorilo

- Da bi preprečili požar ali možnost električnega udara, vaše naprave ne izpostavljajte dežju in vlagi.
- Ne dovolite, da bi naprava prišla v bližino ognja.
- Vaše naprave ne polagajte, shranjujte ali puščajte v ali v bližini virov topote, na direktni močni sončni svetlobi , v prostoru z visoko temperaturo, v posodi pod pritiskom ali v mikrovavovni pečici.
- Med uporabo naprave upoštevajte vse zakone in spoštujejo lokalne navade, zasebnost ter legitimno pravico ostalih, vključno z avtorskimi pravicami.



Varnost

Previdno ravnjajte z vašo napravo

- Naprave ne shranjujte v bližini virov vlažnosti. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami. Poškodb na napravi, ki so nastale zaradi stika z vodo, ta garancija ne krije. .
- Naprave ne uporabljajte in ne shranjujte v umazanem in prašnem okolju.
- Naprave ne uporabljajte in ne shranjujte pri ekstremnih temperaturah.

Okoljske zahteve:

Temperatura delovanja: -4° to 149° F (-20° to 65° C)

Temperatura pri nedelovanju: <-5° ,>150° F(<-21° ,>66° C)

- Naprave ne mescite po tleh, ne udarajte po njej in je ne stresajte. Grobo ravnanje jo lahko poškoduje.
- Ne barvajte vaše naprave. Barva lahko povzroči nedelovanje naprave.

Varna vožnja in voja

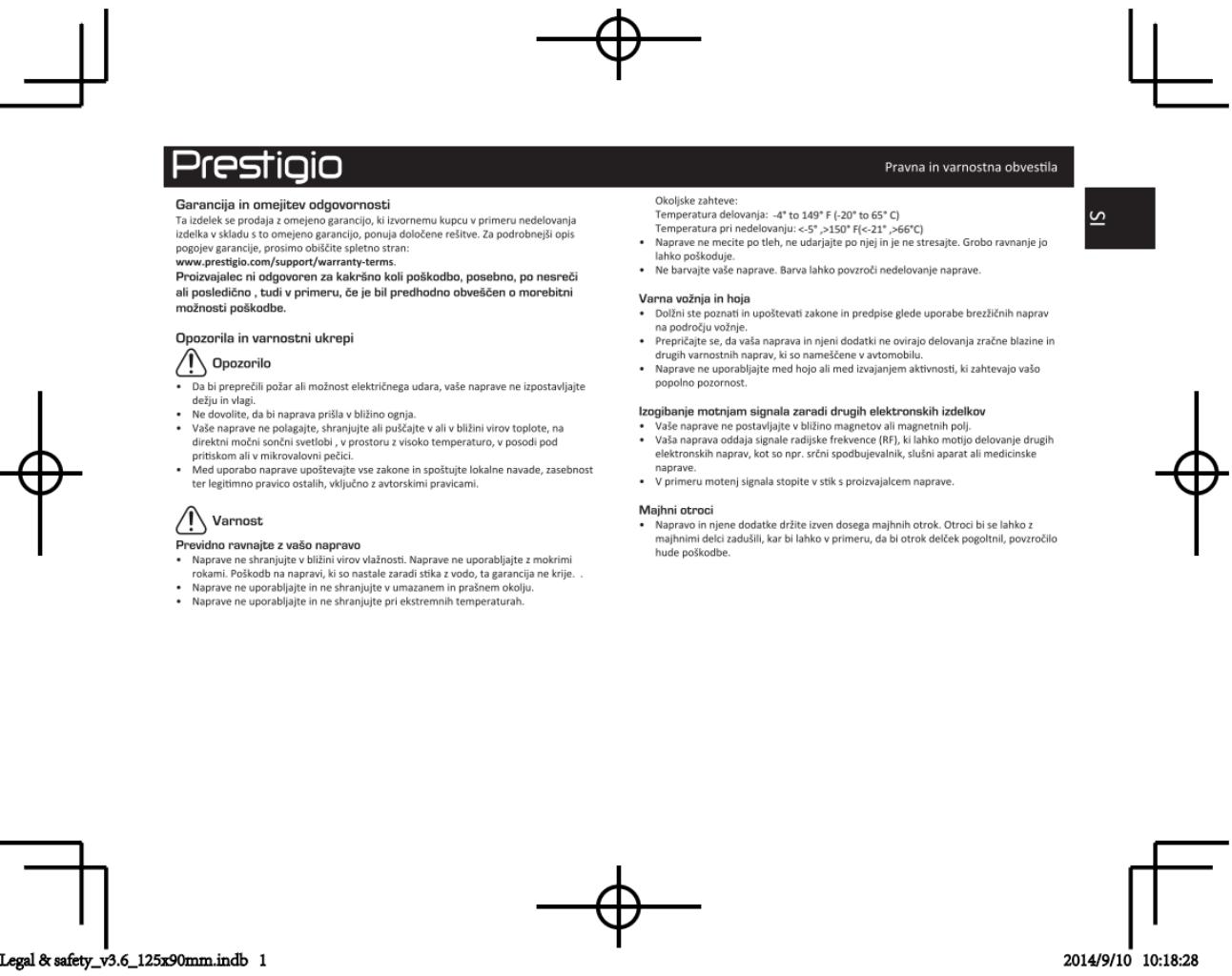
- Dolžni ste pozнатi in upoštevati zakone in predpise glede uporabe brezplačnih naprav na področju vožnje.
- Prepricajte se, da vaša naprava in njeni dodatki ne ovirajo delovanja zračne blazine in drugih varnostnih naprav, ki so nameščene v avtomobilu.
- Naprave ne uporabljajte med hojo ali med izvajanjem aktivnosti, ki zahtevajo vašo popolno pozornost.

Izogibanje motnjam signalna zaradi drugih elektronskih izdelkov

- Vaše naprave ne postavljajte v bližino magnetov ali magnetnih polj.
- Vaša naprava oddaja signale radijske frekvence (RF), ki lahko motijo delovanje drugih elektronskih naprav, kot so npr. srčni spodbujevalnik, slušni aparat ali medicinske naprave.
- V primeru motenj signalna stopite v stik s proizvajalcem naprave.

Majhni otroci

- Naprave in njene dodatke držite izven dosegka majhnih otrok. Orotci bi se lahko z majhnimi delci zadušili, kar bi lahko v primeru, da bi otrok deliček pogolnil, povzročilo hude poškodbe.



Previdno

Za popravilo naprave so pooblaščeni le certificirani tehnički s strani družbe PRESTIGIO.

V primeru popravila naprave s strani nepooblaščene osebe, tvegata poškodbo naprave in neveljavnost vaše garancije.

Uporabljajte le dodatke blagovne znamke PRESTIGIO ali tiste, ki jih je priporočil proizvajalec.

Uporaba nezdržljivih dodatkov na napravi, kot so npr. baterija ali polnilec, lahko povzroči poškodbe ali nedelovanje naprave.

Opozorila glede baterije in polnilca

Ta naprava je opremljena z litij ionsko ali litij ionsko polimerno baterijo.

- V primeru uporabe neutrušnje baterije lahko pride do eksplozije.
- Baterije ne prebadajte, odpirajte, razstavljajte ali je uporabljajte v vlažnem in/ali korozivnem okolju.
- Če baterija pušča, pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo ali očmi. Če bi se to zgodilo, prizadete dele takoj sprite v vodo ali pošicite zdravniško pomoč.
- Baterije ne izpostavljajte temperaturam, ki so višje od 45°C (113°F).
- Baterije ne odlagajte v ogreni, saj lahko to privede do eksplozije. Upoštevajte lokalne predpise. Reciklirajte, ko je to možno.
- Bodite previdni, da baterije ne zdrobite ali preluknjate. Izogibajte se izpostavljanju baterije visokim zunanjim pritiskom, ker bi to lahko povzročilo notranji kratek stik ali pregrevanje.

Varovanje sluha



Da bi preprečili morebitne težave s sluhom, ne poslušajte pri visoki glasnosti dalj časa.

Odlaganje in recikliranje

Pravilno odlaganje izdelka

Ta izdelek vsebuje substance, ki so potencialno lahko nevarne okolju in človeškemu zdravju. Zato morate baterijo oddati na za to določenem zbirnem mestu.

Pravilno odlaganje baterij

Če vaš izdelek vsebuje odstranljivo baterijo, jo lahko oddate le na za to določenem zbirnem mestu.

Obvestilo o avtorskih pravicah in blagovni znamki

Ta dokument, vsebina te naprave in vsi prednaloženi materiali, vključno z logotipi, grafiko, zvoki, slikami, video posnetki, besedili, elementi oblikovanja, vgrajene programske opreme in dokumentacijo (priročniki, ilustracije, povezani dokumenti, itd.) so avtorsko zaščiteni dela in jih ni dovoljeno kopirati, spreminjati ali distribuirati v celoti ali pa delih brez dovoljenja zadetnih lastnikov teh avtorskih pravic.

Blagovna znamka "Prestigio" in logotipi "Prestigio" so last družbe Prestigio Plaza Limited. "PRESTIGIO" je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe PRESTIGIO.

Za izbrane izdelke veljajo slediči pravni pripisi: "Vsebuje mobilno tehnologijo Reader® družbe Adobe Systems Incorporated".

Vse ostale znamke, imena izdelkov, imena družb, blagovne znamke in storitvene znamke so last zadevnih lastnikov.

VELJAVNO PRAVO – Ta dokumentacija je pripravljena v skladu z pravnimi predpisi Cipra. V primeru dodatnih vprašanj, prosimo pišite na: Prestigio Plaza Limited, Cyprus, Zinas Kanther & Origenous. P.C. 3035, Limassol.

Te informacije se redno posodabljajo. Prosimo obiščite uradno spletno stran Prestigio: www.prestigio.com.

Záruka a obmedzenie zodpovednosti

Toto zariadenie sa predáva s obmedzenou zárukou a pôvodnému kupujúcemu sa v prípade zlyhania zariadenia poskytujú možnosti mimoriadnej nápravy. Podrobne záručné podmienky sú uvedené na stránke: www.prestigio.sk/support/warranty-terms.

Výrobca nie je žiadnym spôsobom zodpovedný za akékoľvek špeciálne, náhodné alebo následné škody, aj keď bol na možnosť ich vzniku vopred upozorený.

Varovania a bezpečnostné upozornenia

⚠ Varovanie

- Abyste zabránili riziku požiaru alebo úrazu, nevystavujte zariadenie daždu alebo vlhkosti.
- Nedovolte, aby zariadenie prišlo do tesného kontaktu s plameňom.
- Zariadenie nepokladajte, neskladajte alebo nenechávajte v blízkosti zdrojov tepla, na silnom priamom slnčnom svetle, na mieste s vysokou teplotou, v tlakovej nádobe alebo v mikrovlnnej rúre.
- Pri používaní tohto zariadenia dodržiavajte všetky zákony a rešpektujte miestne zvyklosti, súkromie a zákonné práva iných, vrátane autorských práv.

⚠ Bezpečnosť

So zariadením zaobchádzajte opatrné

- Zariadenie udržujte v dostatočnej vzdialnosti od akéhokoľvek zdrojov vlhkosti. Zariadenie neobsahujte mokrými rukami. Pri akomkoľvek poškodení zariadenia spôsobenom kontaktom s vodou strácite záruku.
- Zariadenie nepoužívajte ani neskladajte na prašných alebo znečistených miestach.
- Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte pri extrémnych teplotách.
Požiadavky na okolité prostredie:
Prevádzková teplota: -4° až 149 °F(-20° až 65°C)
Skladovacia teplota: <5°, >150° F(<-21°, >66°C)

- Zariadenie nehádzte, netraste a nevystavujte pádom. Pri hrubom zaobchádzaní by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
- Zariadenie nemaľujte. Farba by mohla zabrániť správnemu fungovaniu.

Bezpečná jazda a chôdza

- Zodpovedáte za znalosť a dodržiavanie zákonov a obmedzení týkajúcich sa používania bezdrôtových zariadení na miestach, ktorími prechádzate.
- Dbajte na to, aby zariadenie a jeho príslušenstvo neblokovalo vzduchové vankúše alebo iné bezpečnostné prvky nainštalované vo vašom automobile.
- Zariadenie nepoužívajte pri chôdzi alebo inej aktivite, ktorá vyžaduje vašu plnú pozornosť.

Predchádzajte rušeniu iných elektronických zariadení

- Zariadenie udržujte mimo dosahu magnetov a magnetických polí.
- Vaše zariadenie vyžaruje vysokofrekvenčné signály, ktoré by mohli ovplyvňovať fungovanie iných elektronických zariadení, ako sú napríklad kardiostimulátory, načúvanie prístroje alebo zdravotnícke pomôcky. Ak potrebujete vyriešiť možný problém s rušením, obráťte sa na výrobcu zariadenia.

Malé deti

- Zariadenie a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí. Pri prehľadnutí malých častí hrozí riziko udusenia alebo vážneho zranenia.

⚠ Výstraha

Potrebnú kvalifikáciu na opravu vášho zariadenia majú iba technici certifikovaní spoločnosťou PRESTIGIO
Ak opravu zariadenia zveríte nekvalifikovanej osobe, riskujete poškodenie zariadenia a stratu záruky.

Používajte iba príslušenstvo značky PRESTIGIO alebo doplnky certifikované výrobcom

Pri použíti nekompatibilného príslušenstva, ako sú napríklad batérie a nabíjačky, môže dojsť k zraneniu alebo k poškodeniu zariadenia.

SK

! **Upozornenie k batérii a nabíjačke**

Toto zariadenie je vybavené litium-ionovou alebo litium-ionovou polymérovou batériou.

- Pri nahradení batérie nesprávnym typom hrozí riziko výbuchu.
- Batériu neprepichujte, neotvárajte, nerozoberajte a nepoužívajte vo vlhkom alebo korozívnom prostredí. Ak dôjde k vyečieniu batérie, zabráňte kontaktu kvapaliny s pokožkou alebo očami. Ak sa tak stane, postihnuté miesta okamžite opláchnite vodou alebo vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batériu nevystavujte teplotám nad 45 °C.
- Batérie nevhadzujte do ohňa, pretože by mohli vybuchtú. Dopržujte miestne predpisy. Ak je to možné, recyklujte.
- Dávajte pozor, aby neprisko k rozdrveniu alebo predereniu batérie. Batériu nevystavujte vysokému vonkajšímu tlaku, ktorý by mohol spôsobiť skrat vo vnútri batérie a jej prehriatie.

Zabránenie poškodeniu sluchu



Aby nedošlo k možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte zvuk dlhodobo pri vysokej úrovni hlasitosti.

Likvidácia a recyklácia

Správna likvidácia výrobku

Tento výrobok obsahuje látky, ktoré predstavujú možné riziko pre životné prostredie a ľudské zdravie. Preto by ste ich mali odovzdať na príslušné zberné miesto, kde budú zrecyklované.

Správna likvidácia batérií

Ak zariadenie obsahuje vyberateľnú batériu, malí by ste ju odovzdať na zberné miestach určených na likvidáciu použitých batérií.

Poznámka k autorským právam a k obchodným známkam

Tento dokument, obsah tohto zariadenia a akýkoľvek predinštalovaný materiál, vrátane symbolov, grafiky, zvukov, obrázkov, videí, textov, časť dizajnu, softvéru obsiahnutého v tomto zariadení a dokumentácie (návodov, ilustrácií, súvisiacich dokumentov atď.) sú diela chránené autorskými právami a nesmú byť kopirované, modifikované alebo distribuované vcelku alebo po častiach bez povolenia príslušných vlastníkov autorských práv.

Obchodná známka „Prestigio“ a logá „Prestigio“ sú majetkom spoločnosti Prestigio Plaza Limited. „PRESTIGIO“ je buď obchodná známka alebo registrovaná obchodná známka spoločnosti PRESTIGIO.

Pri vybrané výrobky platí nasledujúci právny dodatok: „Obsahuje technológiu Reader® Mobile od Adobe Systems Incorporated“.

Názvy všetkých ostatných značiek, zariadení, spoločností, obchodných a servisných známkov sú majetkom oprávnených vlastníkov.

ROZHODUJÚCE PRÁVO – Táto dokumentácia sa riadi zákonomi štátu

Cyprus. Ak máte akékoľvek otázky k týmto Právym a bezpečnostným upozorneniam, kontaktujte nás na adresе: Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol.

Tieto informácie podliehajú pravidelným aktualizáciám. Ich aktuálne znenie je uvedené na webovej stránke spoločnosti Prestigio:

www.prestigio.sk.

Гарантія та обмежена відповідальність

Цей пристрій продається з обмеженою гарантією і у випадку, якщо пристрій не відповідає умовам обмеженої гарантії, покупець може вжити певних заходів. Про детальні умови гарантії можна прочитати на сайті: www.prestigio.com/support/warranty-terms.

Виробник не несе відповідальності за будь-які спеціальні, випадкові чи непримітні збитки, навіть якщо він завчасно був проінформований про можливість настання таких збитків.

Застереження та заходи безпеки

⚠ Попередження

- Для попередження займання чи ураження струмом, не залишайте ваш пристрій під дощем та у вологих місцях.
- Не допускайте контакту пристрою з полум'ям.
- Не кладіть, не зберігайте і не залишайте ваш пристрій поруч з джерелами високих температур, під прямим сонячним промінням, у місцях з високою температурою, у герметизованому контейнері чи у мікрохвильовій пінці.
- Під час застосування пристрою дотримуйтесь усіх законодавчих та місцевих норм, поважайте приватність та легітимні права інших осіб, включаючи авторські права.

⚠ Безпека

Будьте обережними під час застосування вашого пристрію

- Не допускайте контакту вашого пристрою з джерелами вологості. Під час користування пристрієм ваші долоні мають бути сухими. Пошкодження пристрію внаслідок контакту з водою анулює гарантію.
- Не використовуйте і не зберігайте пристрій у запилених чи брудних місцях.
- Не використовуйте і не зберігайте пристрій за екстремальних температур.

Вимоги до навколошнього середовища:

Робоча температура: 4° - 149° F (-20° - 65° C)

Неробоча температура: <5°,>150° F(<-21°,>66°C)

- Не кидайте, не бійте і не трясіть пристрій. Необережне поводження може привести до його несправності.
- Не фарбуйте ваш пристрій. Це може зашкодити його нормальній експлуатації.

Безпечне використання під час водіння та ходьби

- Ви несете відповідальність за знання і дотримання законів та нормативних вимог щодо користування безпровідними пристроями під час керування автомобілем.
- Переконайтесь в тому, що пристрій і аксесуари до нього не блокують подушки безпеки чи інші захисні пристрой у вашому автомобілі.
- Не користуйтесь пристроям під час ходьби чи будь-якої діяльності, яка вимагає вашої присліпової уваги.

Уникайте перешкод від інших електронних пристрій

- Тримайте пристрій якомога далі від магнітів чи магнітних полів.
- Ваш пристрій випромінює радіочастотні сигнали, які можуть перешкоджати функціонуванню інших електронних пристрій, таких як кардіостимулатори, слухові апарати чи медичні пристрій. Зверніться до виробника обладнання, щоб з'ясувати інформацію про можливі перешкоди.

Маленькі діти

- Тримайте ваш пристрій та аксесуари до нього у місцях, недоступних для маленьких дітей. Проковтування дрібних деталей може привести до удушення чи серйозного травмування.

⚠ Увага

Ваш пристрій можуть ремонтувати лише сертифіковані майстри PRESTIGIO

Якщо ви користуєтесь послугами некваліфікованих осіб для того, щоб відремонтувати ваш пристрій, ви самостійно несете ризик його пошкодження і позбавлення гарантії.

Використовуйте лише аксесуари, марковані знаком для товарів і послуг PRESTIGIO, або сертифіковані виробником

Використання аксесуарів, несумісних з пристроям, таких як батарея та зарядний пристрій, може зашкодити чи привести до несправності вашого пристроя.

! Застереження щодо батареї та зарядного пристроя

Цей пристрій обладнаний літій-іонною або літій-іонною полімерною батареєю.

- В разі заміни на батарею неправильного типу, пристрій може вибухнути.
- Не проколійте, не відкривайте, не розбирайте батарею і не використовуйте її у вологих / агресивних зовнішніх умовах середовища. Якщо батарея протикає, не допускайте потраплення рідини на шкіру чи в очі. Якщо це сталося, негайно промийте уражені місця водою або зверніться до лікаря.
- Не допускайте контакту батареї з температурами вище 45°C (113°F).
- Не допускайте контакту батареї з вогнем, тому що вона може вибухнути. Дотримуйтесь місцевих нормативних вимог. Якщо це можливо, здавайте батарею на переробку.
- Ні в якому разі не розламуйте і не проколійте батарею. Уникніть контакту з високим зовнішнім тиском, який може привести до внутрішнього короткого замикання та перегріву.

Не допускайте травмування органів слуху



Щоб попередити можливе травмування органів слуху, не вмикайте максимальну гучність протягом тривалого часу.

Утилізація та переробка

Правильна утилізація продукту

Цей продукт містить речовини, які можуть зашкодити навколишньому середовищу і здоров'ю людей. Тому його слід здавати у відповідні пункти прийому на переробку.



Правильна утилізація батареї

Якщо ваш пристрій обладнаний знімною батареєю, її слід здавати на утилізацію у відповідні пункти прийому використаних батарей.

Авторське право та торговельні марки

Цей документ, вміст пристрою та попередньо завантажені матеріали, включаючи логотипи, графіку, звуки, зображення, відео, тексти, елементи дизайну, програмне забезпечення цього пристрою та документація (інструкція з використання, ілюстрації, пов'язані документи тощо) є об'єктами авторського права. Їх не можна копіювати, змінювати чи поширювати повністю чи частково без дозволу відповідних власників авторського права.

Торговельна марка «Prestigio» та логотипи «Prestigio» належать компанії «Prestigio Plaza Limited». «PRESTIGIO» є або відмінним позначенням, або зареєстрованою торговельною маркою компанії PRESTIGIO.

Щодо окремих пристрій застосовується наступне застереження: «Використовує технологію для мобільних пристрій Reader® Mobile від Adobe Systems Incorporated».

Всі інші бренди, назви продуктів, назви компаній, торговельні марки та знаки обслуговування належать їхнім законним власникам.

ЗАКОНОДАВСТВО, ЩО ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ – Цей документ регулюється законодавством Кіпру. У разі виникнення запитань щодо даного документу, надішліть лист на адресу: Prestigio Plaza Ltd., Cyprus, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, Limassol.

Ця інформація періодично поновлюється. Слідкуйте за змінами на офіційному веб-сайті «Prestigio»: www.prestigio.com.



Warranty card

Version 4.7

Гарантийный талон
بطاقة الضمان
Гаранционна карта
Záruční list
Κάρτα εγγύησης
Jamstvena kartica
Garancialevél
Scheda di garanzia
Кепілдік талоны
Garantiné kortelė
Garantijas karte
Karta gwarancyjna
Izjava o saobraznosti
Záručný list
Гарантійний талон



Product: _____

Model name: _____

Serial No.: _____

Purchase date: _____

Dealer: _____



www.prestigio.com

Customer signature _____

- EN/IE -

English

CUSTOMER SUPPORT: www.prestigio.com/support

UK - 0808-101-2102 IE - 353-1-437-3659

(only for technical inquiries, news updates and products news)

General Warranty Terms: www.prestigio.com/support/warranty-terms

Manufacturer's warranty period is 1 year from date of the sale in retail.

The warranty term for external power devices, remote controls, removable rechargeable batteries, mounts, supports and other accessories is 6 months.

You may also have other rights under applicable laws governing consumer goods depending on your country. We hereby confirm that those rights are not affected by this Limited Warranty.

Warranty card is valid for service purposes only if fulfilled completely and stamped by seller.

Troubleshooting

Take steps described below to solve simple problems before contacting customer service.

Immediately turn off the device and disconnect the power adapter if the device is not working properly. Never try to repair the unit without authorized professionals for it may damage the unit.

Users can't turn on the unit

Charge the battery completely. On first use, we recommend that you charge the battery for at least 1.5 hours via your car adapter or at least 3 hours via your PC or laptop's USB port.

Can't take a photo or record a video

Make sure the memory card is installed. Use a memory card of at least class 10. Check that there is free space on the memory card.

Can't see images or video recordings?

Try viewing your recorded files on a computer. If you can't see your photos and videos on a computer either, it means they have been damaged and you will have to delete them.

A "File error" message appears when you try to view a photo or video.

Delete the file: the photo or video you are trying to view was damaged during the recording process. If none of the files you have recorded can be viewed, format the SD card.

Device automatically stops recording video

Reset to factory settings. Also, check that the memory card is suitable for your device (check the memory card's class, speed, and capacity).

MOV format video fails to play back on computer, sound and video are out of sync, or the playback consists of only sound or only video

The likeliest cause is that you don't have the necessary codecs installed on your PC. Install the required codecs, or get VLC player.

Obtained image is blurry

Check your camera lens is clean. If the lens is dirty, clean it. Make sure the video resolution (in settings) is set to maximum.

Device does not respond to controls

Perform a reset by pressing the RESET button, or disconnect from the power source and wait for the device to switch off. Switch on again (without the memory card).

- RU -

Русский

Информационная служба поддержки клиентов Prestigio в РФ:

8-800-100-9273 (звонок бесплатный)

Подробная информация: www.prestigio.ru/support

Срок службы устройства - 2 года

Гарантия производителя составляет 1 год с момента продажи товара в розничной сети.

Срок гарантии для внешних зарядных устройств, пультов дистанционного управления, съемных перезаряжаемых батарей, креплений, подставок и других аксессуаров составляет 6 месяцев.

Законодательством вашей страны в области реализации потребительских товаров вам могут быть предоставлены иные права. Данная Ограниченнная Гарантия не влияет на такие права.

Гарантийный талон дает право на сервисное обслуживание только при соответствии следующим условиям: все поля талона должны быть заполнены четким подчерком, печать продавца должна быть в наличии и соответствовать указанным в талоне реквизитам продавца.

Устранение неполадок

При наличии неполадок в работе устройства и перед обращением в сервисный центр, выполните указанные ниже инструкции.

Немедленно отключите устройство и отсоедините от источника питания при наличии неполадок в его работе. Не пытайтесь самостоятельно починить устройство, так как это может стать причиной его повреждения.

Невозможно включить устройство

Полностью зарядите аккумулятор. При первом использовании, рекомендуется заряжать аккумулятор не менее 1,5 часов от автомобильного адаптера питания или не менее 3 часов от порта USB вашего персонального компьютера (ноутбука).

Не удается снять фотографию или записать видео

Проверьте наличие свободного места на карте памяти.

Не просматриваются изображения и видеозаписи?

Измените разрешение, качество картинки и частоту кадров, замените текущую карту памяти на карту с достаточной емкостью. Удалите часть файлов, сохраненных на карте памяти.

При воспроизведении видео или фото появляется надпись “Ошибка файла”
Отформатируйте карту памяти.

Устройство автоматически останавливает запись видео

Так как запись видео высокого разрешения требует большего объема памяти, пожалуйста, используйте высокоскоростные карты памяти microSDHC Class 10.

Видео формат MOV не воспроизводится на ПК, звук отстает от видео или воспроизводится только звук или видео

Наиболее вероятная причина – это отсутствие необходимых кодеков на ПК, установите требуемые кодеки или установите VLC проигрыватель.

Получаемое изображение нечеткое

Проверьте чистоту линзы камеры. Если линза загрязнена, очистите линзу.
Убедитесь, что в настройках установлено максимальное разрешение видеозаписи.

Устройство не реагирует на органы управления

Убедитесь, что карта памяти правильно установлена в соответствующий слот.

- BG - За пълни гаранционни условия вижте
Български www.prestigio.com/support/warranty-terms

Гаранционният срок на производителя е 1 година от датата на закупуване на продукта в магазина.

Гаранционният срок за външни захранващи устройства, дистанционни управлени, преносими акумулаторни батерии, стойки, закрепващи елементи и други аксесоари е 6 месеца.

Гаранционната карта е валидна за целите на сервизното обслужване, само ако е попълнена коректно и докрай, и е подпечатана на продавача.

Вие можете да имате и други права съгласно приложимите закони във Вашата страна за потребителските стоки. С настоящето потвърждаваме, че тези права не се нарушават от тази ограничена гаранция.

- BY - Інфармацыйная служба падтырмкі кліентаў Prestigio ў РБ.
Беларускій 8-820-0321-0034 (звонок дармовы)

Дэталёвая інфармацыя: www.prestigio.by/support

Тэрмін службы прылады – 2 гады.

Гарантывытворцы складае 1 год з моманту продажу тавару ў раздрабнай сэтцы.
Тэрмін гарантіі для вонкавых зарадных прылад, пультаў дыстанцыйнага кіравання, здымных пераразардных батарэй, мацевання, падставак і іншых аксэсуараў складае 6 месяцаў.

Заканадаўствам Вашай краіны ў вобласці рэалізацыі спажывецкіх тавараў Вам могуць быць пададзены іншыя права. Дадзеная Абмежаваная Гарантывы не ўпłyвае на такія права.

Гарантыйны талон дае права на сэрвіснае абслугоўванне толькі пры адпаведнасці наступным умовам: усе палі талона павінны быць запоўнены выразным почыркам, друг прадаўніка павінен быць у наяўнасці і адпавядыць паказаным у талоне рэквізітам прадаўніка.

- CZ - Záruční doba je 2 roky od data prodeje koncovému zákazníkovi.
Česky Záruční doba pro externí napájecí zařízení, dálkové ovladače, vyjímateľné dobíjacie baterie, držáky, podpery a ďalší prieslušenstv je 6 mesiacov.
V závislosti na vaši konkrétni zemi môžete mať i ďalšia práva vyplývajúci z platných zákonov týkajúcich sa spotrebniho zbožia.
Tímto potvrzujeme, že na tato práva se zmínena Omezená záruka nevztahuje.
Seznam autorizovaných servisných center: www.prestigio.cz/support/service-centers
www.prestigio.cz/support
Obecné záruční podmínky naleznete zde: www.prestigio.cz/support/warranty-terms
Záruční list je pro servisní účely platný pouze tehdy, když je zcela vyplňen a ozátkován prodejem.

- GR/CY - Για λεπτομερείς όρους εγγύησης, βλ.
Ελληνικά www.prestigio.com/support/warranty-terms

Η περίοδος εγγύησης που δίνεται στο κατασκευαστή είναι 1 χρόνος από την ημερομηνία της πώλησης.

Η εγγύηση για εξωτερικούς φορτιστές, τηλεχειριστήρια, αφαιρούμενες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, βάσεις, στηρίγματα και άλλα αξεσουάρ ισχύει 6 μήνες.
Η κάρτα εγγύησης ισχύει μόνο για υπηρεσίες συντήρησης εφόσον έχει συμπληρωθεί πλήρως και σφραγιστεί από τον πωλητή.

Μπορείτε επίσης να έχετε και άλλα δικαιώματα σύμφωνα με την ισχουσα νομοθεσία που διέπει τα καταναλωτικά αγαθά ανάλογα με τη χώρα σας. Σας επιβεβαιώνω ότι τα εν λόγω δικαιώματα δεν αλλάζουν σε σχέση με την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση.

- HR - JAMSTVENI LIST
Hrvatski Ovim jamstvom Vam jamči Asbisc-CR d.o.o. iz Zagreba, Slavonska avenija 24/6, kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj za ispravnost proizvoda u tijeku jamstvenog roka, a u protivnom za besplatan popravak proizvoda, sve u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima navedenim u ovom jamstvenom listu.
Ovo jamstvo ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama.
Jamstvo se odnosi na kupljeni proizvod te na eventualnu štetu koju je kupac pretrpio zbog toga što je bio lišen uporabe proizvoda od trenutka traženja popravka ili zamjene do njihova izvršenja.
Jamstvo se ne odnosi na izgubljene podatke, a radi sprječavanja istog Asbisc-cr d.o.o. preporučuje izradu sigurnosnih kopija (backupa).

Jamstveni rok počinje teći od dana predaje proizvoda kupcu. Trajanje jamstva i popis ovlaštenih servisa upisani su iznad ili pored deklaracije proizvoda, ili su priloženi uz isporučeni proizvod. Jamstvo vrijedi isključivo za proizvode prodane na području Republike Hrvatske.

U slučaju kvara na proizvodu ako se utvrdi da je do kvara došlo uslijed greške u proizvodnji, a pri normalnoj uporabi proizvoda i pridržavanja svih naputaka isti će biti popravljen u razumnom roku. Ako se proizvod ne može popraviti, bit će zamijenjen ispravnim proizvodom. U jamstvu ne ulaze potrošni dijelovi tj. oni koji se pri radu habaju ili na drugi način troše

Zamijenjeni dijelovi proizvoda odnosno zamijenjeni proizvod postaje vlasništvo Asbisc-CR d.o.o.-a.

Jamstveni se rok u slučaju manjeg popravka produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari. U slučaju većeg popravka stvari ili njezine zamjene, jamstveni rok počinje teći iznova. U slučaju da je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći iznova samo za taj dio.

Uvjeti za priznavanje jamstva su:

- prodavatelju je uz proizvod priložen jamstveni list, račun te sav pripadajući pribor uz kratak opis kvara,
 - neispravnost nije posljedica nepravilnog rukovanja proizvodom, neovlaštenog modificiranja, overclockiranja – povećanja radnog takta centralnog odnosno grafičkog procesora, korištenja softvera ili pogreške u softveru ili općenito nemarnog odnosa prema proizvodu,
 - neispravnost nije posljedica priključenja proizvoda na neodgovarajući ili neispravan uređaj ili instalaciju, udara groma i električne struje, proljevanja tekućine, statičkog elektriciteta ili općenito posljedica mehaničkih i drugih oštećenja za koje proizvod nije predviđen (udarci, padovi, vibracije, kemijski utjecaji, vlaga, prašina i sl.),
 - neispravnost nije posljedica uobičajenog trošenja proizvoda posljedično normalnom korištenju,
 - proizvod nije otvaran niti je popravljen ili modificiran od neovlaštene osobe, s proizvoda nisu skinute niti oštećene naljepnice niti druge oznake koje identificiraju proizvod, njegov serijski ili aktivacijski broj, datum proizvodnje, ili služe kao zaštita od neovlaštenog otvaranja. Neovlaštenom osobom smatra se svaka osoba različita od ovlaštenog servisa sukladno ovome jamstvu.
- Davatelj jamstva: Asbisc-CR d.o.o., Zagreb, Slavonska avenija 24/6, tel: 01/600-99-00 fax: 01/600-99-88, e-mail: asbis@asbis.hr, web-shop: www.asbis.hr
- JAMSTVENA KARTICA**
- Naziv modela: _____
- Serijski broj : _____
- Datum kupnje : _____
- Pečat i potpis prodavača : _____
- Jamstveni rok počinje teći od dana predaje proizvoda kupcu.

Jamstveni rok je 12 mjeseci, osim za baterije tableta i pametnih telefona, te dodatnog pribora (strujnih ispravljača, daljinskih upravljača, nosača, kablova za povezivanje, itd.) za što je jamstveni rok 6 mjeseci.

Jamstvo za proizvode PRESTIGIO ostvaruje se u ovlaštenom servisu :

MMM Agramservis d.o.o.
Slavonska avenija 22d
10000 Zagreb
Informacije: +385 1 2456 555
E-mail: info@agrmservis.hr
Web: www.agrmservis.hr
Radno vrijeme:
Pon-Pet: 08:00 - 18:00h
Sub: 08:00 - 13:00h

- HU -
Magyar

A vásárolt termékre a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 248., 277., 278., 305-311., 685. paragrafusai, valamint a 151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet és a 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet alapján kötelező jótállást és szavatosságot vállalunk.

Az általunk biztosított jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti és nem korlátozza.

A jótállás időtartama a vásárlástól számított 24 hónap.

A vásárló jótállási igényét szabályosan kitöltött jótállási jeggyel, vagy a vásárlást igazoló számlával, illetve blokkal érvényesítheti a vásárlás helyén. A jótállási igény érvényesítésének kizárái okai: Ha a hiba helytelen telepítésnek, rendeltetésellenes használatnak, idegen beavatkozásnak, szakszerűtlen kezelésnek, ipari igénybevételnek, elemi kárnak, külső tényezőknek (mint például szennyeződés, folyadékok, áramingadozások, vis major) tulajdonitható okból keletkezett.

A részletes garanciális feltételekért kattintson ide:
www.prestigio.com/support/warranty-terms

Általános jótállási feltételek

1. A vásárlót a Prestigio termékekkel kapcsolatban megillető jogokra az 1959. évi IV. tv. (Ptk.) vonatkozó rendelkezéseihez, illetve a termékhez rendelt Prestigio Korlátozott Jótállási Nyilatkozatban meghatározottak az irányadók. Amennyiben a termék megvásárlása a Ptk. szerinti fogyasztói ügylet (Ptk. 685§) keretében történik, és így a termékre kiterjed a 151/2003. (IX.22.) korm. rendelet hatálya, valamint a 49/2003. (VII.30.) GKM rendelet hatálya, úgy a fentiek mellett a jelen jótállási jegyben foglalt jogok is megilletik a fogyasztót. Amennyiben a termék megvásárlása nem fogyasztói ügylet keretében történik és a jótállási jegy bármilyen okból kitöltésre került, úgy a vásárló kizárálag a termékhez mellékelt Prestigio Korlátozott Jótállási Nyilatkozat szerinti jogokat érvényesíthatja a szavatosság vagy jótállás keretében.
2. Az ezen jótállási jegyen feltüntetett termék(ek)re a 151/2003. (IX.22.) Korm. rendeletben meghatározottaknak megfelelő kötelező jótállás vállalunk a vásárlás napjától számítottan 12 hónapig terjedő időszakra. Jelen jótállás a vevő törvényből eredő jogait nem érinti. A jótállási jegy a termékhez kapott Prestigio Korlátozott

Jótállási Nyilatkozatot egészíti ki. A jótállási jegy és a Prestigio Korlátozott Jótállási nyilatkozat (amely megtalálható a <http://www.prestigio.com/service> oldalunkon) rendelkezéseinek esetleges ellentmondása esetén a jótállási jegy rendelkezéseit kell alkalmazni az első 12 hónapban. Bizonyos esetekben a Prestigio ennél hosszabb időtartama szól garanciát is vállal a termékeire, ezekben az esetekben a vásárlás napjától számított 12 hónap eltelte után, a jótállási jegyen feltüntetett időtartam végéig fennmaradó időszakra vonatkozó garanciaállásra a Prestigio Korlátozott Jótállási Nyilatkozat (<http://www.prestigio.com/service>) feltételei érvényesek. A termék kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik azzal az idővel, amely alatt a vásárló a terméket a javítás miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

3. Jótállási igényét az a fogyasztó érvényesítheti, aki a termékkel és az érvényes jótállási jeggyel rendelkezik. A jótállási jegy akkor érvényes, ha azon pontosan fel van tüntetve a: fogyasztó számára értékesítő neve és címe, a készülék megnevezése, típusa, gyártási száma, sorozatszáma, a gyártó és importáló neve és címe, a vásárlás – vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végezi, az üzembe helyezés – napja. A fogyasztó köteles a termék hibájának a felfedezése után azt, a termék típusának és gyári számának, valamint a hibajelenség leírásának közlésével, a körülmenyek által lehetővé tett legrövidebb időn belül bejelenteni. A jótállási jegyen bármilyen szabálytalan javítás, törlés vagy átírás, valóltan adatok bejegyzése a jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után. Az elveszett jótállási jegyet csak az eladás napjának hitelt érdemlő igazolása (pl: dátummal és belyegzővel ellátott számla, szállítólevél) esetén pótoljuk. Az eladtótól kérje meg az adatok pontos kitöltését!

4. A készülékezhez kezelési útmutatót mellékélünk! (Kérjük saját érdekekében annak betartását!) Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha: A hiba rendellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, nem megfelelő üzemeltetési körülmenyek (pl: feszültség-ingadozás), számítógépes vírus, elemi kár, vagy egyéb, a vásárlás után keletkezett ok miatt következett be. A fent felsorolt okból meghibásodott termék javítási költsége a jótállás időtartamán belül is a vevőt terhel.

5. Vevőt a jótállás alapján megillető jogok az alábbiak:

a) A vevő elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha a kötelezettnak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne.

b) Ha sem kijavításra, sem kicseréléstre nincs jog, vagy ha a kötelezettségének az alábbiakban meghatározott határidőben és feltételekkel nem tud eleget tenni – választása szerint – megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak helye nincs.

Ha a vevő kijavítást kér, a kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a vevő által elvárható rendeltetésre figyelemmel – a vevőnek okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni. Kicserélés vagy elállás esetén a vevő nem köteles a terméknek azt az érték-csökkenését megtéríteni, amely a rendeltetésszerű használat eredménye.

Ha a jótállásra kötelezett a termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végez el, a vevő a hibát a kötelezettségi költségére kijavítathatja. Ha a vevő a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesítő csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat a fentiek szerint aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserálni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

6. Jótállási igényteléssel a Prestigio szervizpartnereit lehet megkeresni. Ezek aktuális listáját megtalálja a <http://www.prestigio.com/service> oldalon. A vevő a kijavítás iránti igényét ezen javítószolgálatoknál közvetlenül is érvényesítheti. Az üzemeltetés helyén kell megjavítani a rögzített bekötésű, valamint a 10kg-nál súlyosabb vagy tömegkölekedési eszközön kezű csomagként nem szállítható terméket.
 7. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a fogyasztó részére történő átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét, mivel a forgalmazó kötelessége, hogy a fogyasztási cikkkel együtt, a fogyasztó külön kérése nélküli átadja a szabályszerűen kiállított jótállási jegyet. A jótállás körébe tartozó javítás esetén a forgalmazó vagy a javítószolgálat a jótállási jegyen köteles feltüntetni a javítási igény bejelentésének a javításra átvétel időpontját, a hiba okát és a javítás módját, a termék a fogyasztó részére történő visszaadásának időpontját, a jótállás – a kijavítás időtartammával meghosszabbított – új határidejét.
 8. A vásárlók jogait és kötelességeit, valamint a gyártókat és forgalmazókat terhelő kötelezettségeket a Polgári Törvénykönyv, az 1978 évi 2. tör., a 49/2003. (VII.30.) GKM rendelet és a 15/2003. (IX.22.) Korm. rendelet tartalmazza.
 9. A terméken tárolt adatok, programok, beállítások megőrzése, mentése a fogyasztó feladata. A Prestigio a vevőnél vagy harmadik személynél adatvesztésből, adatsérülésből eredő, továbbá közvetett következménykárokra és elmaradt haszonra vonatkozó kárigényért nem felel, a jogalapokból eredően a Prestigio-val szemben kárigény nem érvényesíthető. A Prestigio kizára a felelősséget a softverek felhasználásával, illetve alkalmazásával okozott károkért!
 10. Pixel hibára vonatkozó szabály:
- A Prestigio tablet számítógépek, e-könyv olvasók, GPS navigátorok és monitorok vékony-film tranzisztoros (TFT – Thin Film Transistor) folyadék kristályos (LCD – Liquid Crystal Display) kijelzői nagymennyiségű TFT egységet tartalmaznak. A gyártási folyamat során – a gyártótól függetlenül – keletkezhetnek hibás pixelek, melyek vagy mindig sötétek vagy folyamatosan világítanak. Az Ön kijelzője nem minősül hibásnak, ha a hibás képpontok száma nem halad meg az alábbi linken található táblázatban foglalt értékeket. Hibásnak minősül a kijelző és garanciális idő alatt díjmentes cserére jogosult, ha típusától függően a hibás pixelek száma eléri, vagy meghaladja az alábbi linken megtalálható táblázatba foglalt értékeket. (<http://www.prestigio.com/service>)

- EE -
Eesti

KLIENDITUGI: www.prestigio.com/support

Klienditelefon Ühendkuningriikides: **0808-101-2102** Iirimaaal: **353-1-437-3659**
(ainult tehnilistele küsimustele vastamiseks, uuendusi ja tooteid puudutava info edastamiseks)
Üldised garantitiitmingused: www.prestigio.com/support/warranty-terms
Tootja garantiiperiood on 1 aasta alates ostukuuupäevast.
Garantiaaeg välistele toiteseadmetele, juhtimispuldile, eemaldatavatele akupatareidele, korpusele, tugiseadmetele ja teistele lisatarvikutele on 6 kuud.
Teil võib olla ka teisi tarbijakaitseadusest tulenevaid õigusi, sõltuvalt teie asukohariigid.
Me kinnitame siinkohal, et käesolev piiratud garantii neid õigusi ei mõjuta.
Garantiikaart kehitib ainult toote teenindamist puudutavates küsimustes ja ainult siis, kui see on täielikult täidetud ja kannab müüja templit.

- LT -
Lietuvių

Informacijos apie garantijos sąlygas žr.:
www.prestigio.com/support/warranty-terms

Gamintojas suteikia 1 metų garantiją, kuri įsigalioja nuo produkto pardavimo mažmeninėje prekyboje dienos.
Išoriniams maitinimo įrenginiams, nuotoliniams valdymo pulteliams, išimamoms, ikrūnamoms baterijoms, laikikliams, atramoms ir kitiemis priedams taikoma 6 mėnesių garantija.
Jūs taip pat galite turėti kitų teisių, kurios suteikiomas pagal jūsų šalyje galiojančius vartojimo prekes reglamentuojančius įstatymus. Patvirtiname, kad ši Ribotoji garantija tokiomis teisėmis įtakos neturi.
Garantijos kortelė teikiama paslaugoms galioja tik tada, kai pardavėjas ją tinkamai užpildė ir užtspaudavo.

- LV -
Latviešu valoda

Lai iegūtu detalizētu garantijas noteikumu aprakstu, lūdzu skatīt
www.prestigio.com/support/warranty-terms

Ražotāja garantijas laiks ir viens gads kopš pārdošanas mazumtirdzniecībā.
Garantijas termiņš ārējiem barošanas blokiem, tālvadības pultīm, izņemamām atkārtoti uzlādējamām baterijām, statniem, balstiņiem un citiem piederumiem ir seši mēneši.
Atkarībā no valsts saskaņā ar piemērojamajiem patēriņa preču pārdošanu reglamentējošajiem tiesību aktiem jums var būt arī citas tiesības.
Ar šo mēs apstiprinām, ka šī ierobežotā garantija šīs tiesības neierobežo.
Autorizēts servisa centrs Latvijā SIA "ServiceNet LV".
Apkopēs vajadzībām garantijas kartīte ir derīga tikai tad, ja pārdevējs to ir pilnībā aizpildījis un apzīmogojis.

- PL -
Polski

Autoryzowane centrum serwisowe: FIXIT S.A. - Oddział Krosno, ul. Kazimierza Pużaka 37, 38-400 Krosno system

RMA: <http://rma.fixit.pl>, e-mail: prestigio@fixit.pl
Dystrybutor/Importer: ASBIS POLAND Sp. z o.o., Ul. Krasnowolska 17A, 02-849 Warszawa
Telefon kontaktowy: **+48 22 337 15 48**
Procedura reklamacjyjna dla produktów Prestigio dostępna jest na stronie www.prestigio.pl/support/reklamacje-prestigio
Producent udziela gwarancji na okres 1 roku od daty sprzedaży detalicznej.
Okres gwarancji na zewnętrzne urządzenia elektroenergetyczne, układy zdalnego sterowania, wyjmowane akumulatory, elementy mocujące i wsporczye oraz inny sprzęt wynosi 6 miesięcy.
Mogą Państwu przysługiwać również inne prawa zgodnie z przepisami ochrony konsumentów obowiązującymi w danym kraju.
Niniejszym potwierdzamy, że ograniczona gwarancja producenta nie wpływa na przysługujące Państwu prawa konsumentenkie.
Karta gwarancyjna jest ważna na potrzeby obsługi serwisowej wyłącznie wtedy, gdy jest w pełni uzupełniona przez sprzedawcę i opatrzona jego pieczęcią.

- RO -
Română

Pentru detalii despre termenii garantiei, va rugam sa accesati
www.prestigio.com/support/warranty-terms

Perioada de garantie a produsului este de 2 ani de la data achiziționarii.

- RS -
Srpski jezik

OBAVEŠTENJE O PRAVIMA PO OSNOVU SAOBRAZNOSTI ROBE

U skladu sa Zakonom o zaštiti potrošača (Službeni glasnik Republike Srbije br. 62/2014, u primeni od 22.09.2014. godine. dalje: Zakon), prodavac je dužan da isporuči robu koja je saobrazna ugovoru.

Saobraznost robe ugovoru znači da roba:

1. odgovara opisu koji je dao prodavac i da ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model; ili
2. ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je moralna biti poznata u vreme zaključenja ugovora; ili
3. ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste; ili
4. po kvalitetu i funkcionalnosti odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovih predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Prava po osnovu saobraznosti potrošač ostvaruje u skladu sa Zakonom.

Potrošač može da izjavi reklamaciju prodavcu od kojeg je kupio proizvod radi ostvarivanja prava iz Zakona, uz podnošenje dokaza o kupovini (npr. originalni račun, bankarski isečak – "slip" i sl.).

Otklanjanje nesaobraznosti robe najpre se vrši opravkom ili zamenom. Ako otklanjanje nesaobraznosti nije moguće, potrošač ima pravo da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili raskid ugovora, pod uslovima propisanim Zákonom.

Potrošač ima pravo da zahteva zmenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se pojavi posle prve opravke. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna.

U slučaju utvrđene nesaobraznosti, sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi prodavac.

Rok odgovornosti za saobraznost za pojedine komponente odnosno proizvode sa kraćim vekom trajanja (baterije, adapteri, kablji) iznosi šest (6) meseci od datuma kupovine.

Uvoznik i distributer za Republiku Srbiju i davalac izjave saobraznosti:

ASBIS d.o.o. Beograd, Zemun, Cara Dušana 205A

Ovlašćeni servis:

Mobis-electronic Servisni centar d.o.o

Bulevar Mihajla Pupina 117, 11070 Novi Beograd - Srbija

Tel: 011/31 33 314, 011/31 92 295, 062/82 62 077

Email poslovnice: servisnicentar@mesc.rs

**- SI -
Slovenčina**

Podpora za uporabnike: www.prestigio.com/support
+386 (0) 590 79 900 (samo za tehnične poizvedbe, novosti in novice o produkтиh)

Spološni garancijski pogoji: www.prestigio.com/support/warranty-terms

Garancijski rok za naprave z zunanjim napajanjem, daljinske upravljalnike, odstranjive polnilne baterije, nosilce in ostale dodatke je 6 mesecev.

Garancijsko obdobje proizvajalca je 1 leto od datuma prodaje v maloprodaji. Lahko pa imate tudi druge pravice po veljavnih zakonih, ki urejajo potrošniško blago v vaši državi. Potrjujemo, da ta omejena garancija ne vpliva na te pravice.

**- SK -
Slovenčina**

AUTORIZOVANÉ SERVISNÉ CENTRUM:
www.prestigio.com/support/service-centers

(dotazy ohľadom Vašej reklamácie, stavu opravy, cien nezáručnej opravy či náhradných dielov) **0903-427-003**, www.europea-es.sk

BEZPLATNÁ LINKA ZÁKAZNICKEJ PODPORY PRESTIGIO: **0800-400-119** (www.prestigio.sk/support) (výhradne na dotazy technického charakteru, dotazy k produktom a novinkám Prestigio)

Všeobecné záručné podmienky: www.prestigio.sk/support/warranty-terms

Výrobca poskytuje na výrobok záručnú dobu v trvaní 1 roka od dátumu predaja konečnému spotrebiteľovi.

Na externé napájacie zariadenia, diaľkové ovládače, vymeniteľné nabíjateľné batérie, držiaky, podpery a iné príslušenstvo sa vzťahuje záručná doba v trvaní 6 mesiacov. V niektorých krajinách môžete mať v súlade s platnými právnymi predpismi o spotrebnom tovare aj iné práva. Týmto potvrdzujeme, že tieto práva nie sú touto Obmedzenou zárukou nijako dotknuté. Záručný list platí na servisné účely iba v prípade, ak je kompletny vyplňený a opečiatkovaný predajcom.

- UA -

Українська

СЕРВІСНИЙ ЦЕНТР PRESTIGIO

<http://www.prestigio.ua/support/service-centers>

Zагальні умови гарантії: <http://www.prestigio.ua/support/warranty-terms>

Гарантійний строк становить 1 (один) рік з дня (дати) розрібного продажу виробу. Строк служби виробу дорівнює гарантійному строку.

Термін гарантії для зовнішніх зарядних пристроїв, пультів дистанційного керування, знімних перезаряджаних батарей, кріплень, підставок та інших аксесуарів складає 6 місяців.

Законодавство вашої країни в сфері реалізації споживчих товарів може надавати вам інші права. Ця Обмежена Гарантія не впливає на такі права.

Гарантійний талон дає право на сервісне обслуговування лише за наступних умов: усі поля талона повинні бути заповнені чітким почерком, печать продавця повинна бути наявна і відповідати зазначеному в талоні реквізитам продавця.

КЛІЕНТСЬКА ПІДТРИМКА PRESTIGIO:

(тільки для інформації стосовно reklamacií)

+380 (044) 406 6080; e-mail: v.doroshenko@asbis-service.com.ua

Declaration of Conformity

Hereby, Prestigio Plaza Limited declares that the RE type is in compliance with RED 2014/53/EU. The full text of the EU DoC is available at the following internet address:

www.prestigio.com/catalogue

Software: RR600GPSDL.2018mmdd.1.0.xx

Company Name: Prestigio Plaza Limited

Address: Cyprus, Zinas Kanther & Origenous. P.C. 3035, Limassol
05/12/2018

Sergey Krugley

Chief Technical Officer Prestigio